

EN

ES

FR

DE

PT

VeniceU

Quick Start Guide



EN Important Safety Instructions



Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock.

Use only high-quality commercially-available speaker cables with ¼" TS plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.



This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.



This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.



Caution

To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.



Caution

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.



Caution

These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



LEGAL DISCLAIMER

TECHNICAL SPECIFICATIONS AND APPEARANCES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE AND ACCURACY IS NOT GUARANTEED. MIDAS AND KLARK TEKNIK ARE PART OF THE MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM). ALL TRADEMARKS ARE THE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE OWNERS. MUSIC GROUP ACCEPTS NO LIABILITY FOR ANY LOSS WHICH MAY BE SUFFERED BY ANY PERSON WHO RELIES EITHER WHOLLY OR IN PART UPON ANY DESCRIPTION, PHOTOGRAPH OR STATEMENT CONTAINED HEREIN. COLOURS AND SPECIFICATIONS MAY VARY SLIGHTLY FROM PRODUCT. MIDAS PRODUCTS ARE SOLD THROUGH AUTHORIZED DEALERS ONLY. DISTRIBUTORS AND DEALERS ARE NOT AGENTS OF MUSIC GROUP AND HAVE ABSOLUTELY NO AUTHORITY TO BIND MUSIC GROUP BY ANY EXPRESS OR IMPLIED UNDERTAKING OR REPRESENTATION.

THIS MANUAL IS COPYRIGHTED. NO PART OF THIS MANUAL MAY BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM OR BY ANY MEANS, ELECTRONIC OR MECHANICAL, INCLUDING PHOTOCOPYING AND RECORDING OF ANY KIND, FOR ANY PURPOSE, WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN PERMISSION OF MUSIC GROUP IP LIMITED.

ALL RIGHTS RESERVED.

© 2012 MUSIC Group IP Ltd.

Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

LIMITED WARRANTY

§ 1 Warranty

① This limited warranty is valid only if you purchased the product from a MUSIC Group authorized dealer in the country of purchase. A list of authorized dealers can be found on MUSIC Group's website midasconsoles.com, or you can contact the MUSIC Group office closest to you.

② MUSIC Group* warrants the mechanical and electronic components of this product to be free of defects in material and workmanship if used under normal operating conditions for a period of three (3) years from the original date of purchase (see the Limited Warranty terms in § 4 below), unless a longer minimum warranty period is mandated by applicable local laws. If the product shows any defects within the specified warranty period and that defect is not excluded under § 4, MUSIC Group shall, at its discretion, either replace or repair the product using suitable new or reconditioned product or parts. In case MUSIC Group decides to replace the entire product, this limited warranty shall apply to the replacement product for the remaining initial warranty period, i.e., three (3) years (or otherwise applicable minimum warranty period) from the date of purchase of the original product.

③ Upon validation of the warranty claim, the repaired or replacement product will be returned to the user freight prepaid by MUSIC Group.

④ Warranty claims other than those indicated above are expressly excluded.

PLEASE RETAIN YOUR SALES RECEIPT. IT IS YOUR PROOF OF PURCHASE COVERING YOUR LIMITED WARRANTY. THIS LIMITED WARRANTY IS VOID WITHOUT SUCH PROOF OF PURCHASE.

§ 2 Online registration

Please do remember to register your new Midas equipment right after your purchase at midasconsoles.com and kindly read the terms and conditions of our limited warranty carefully. Registering your purchase and equipment with us helps us process your repair claims quicker and more efficiently. Thank you for your cooperation!

§ 3 Return materials authorization

① To obtain warranty service, please contact the retailer from whom the equipment was purchased. Should your MUSIC Group dealer not be located in your vicinity, you may contact the MUSIC Group distributor for your country listed at midasconsoles.com. If your

country is not listed please contact the "United Kingdom (Midas/KT main office)" located under "Service Service/Repairs" on the midasconsoles.com website. Alternatively, please submit the online warranty return form found under "Service Warranty Registration" on midasconsoles.com BEFORE returning the product. All enquires must be accompanied by the description of the problem and the serial number of the product. The warranty eligibility will be verified from the original sales receipt.

② Subsequently, the product must be returned in its original shipping carton, together with the return authorization number to the address indicated by MUSIC Group.

③ Shipments without freight prepaid will not be accepted.

§ 4 Warranty Exclusions

① This limited warranty does not cover consumable parts including, but not limited to, fuses and batteries. Where applicable, MUSIC Group warrants the valves or meters contained in the product to be free from defects in material and workmanship for a period of ninety (90) days from date of purchase.

② This limited warranty does not cover the product if it has been electronically or mechanically modified in any way. If the product needs to be modified or adapted in order to comply with applicable technical or safety standards on a national or local level, in any country which is not the country for which the product was originally developed and manufactured, this modification/adaptation shall not be considered a defect in materials or workmanship. This limited warranty does not cover any such modification/adaptation, regardless of whether it was carried out properly or not. Under the terms of this limited warranty, MUSIC Group shall not be held responsible for any cost resulting from such a modification/adaptation.

③ This limited warranty covers only the product hardware. It does not cover technical assistance for hardware or software usage and it does not cover any software products whether or not contained in the product. Any such software is provided "AS IS" unless expressly provided for in any enclosed software limited warranty.

④ This limited warranty is invalid if the factory applied serial number has been altered or removed from the product.

⑤ Free inspections and maintenance/repair work are expressly excluded from this limited warranty, in particular, if caused by improper handling of the product by the user. This also applies to defects caused by normal wear and tear, in particular, of faders, crossfaders, potentiometers, keys/buttons, guitar strings, illuminants and similar parts.

⑥ Damage/defects caused by the following conditions are not covered by this limited warranty:

- improper handling, neglect or failure to operate the unit in compliance with the instructions given in Midas user or service manuals;

- connection or operation of the unit in any way that does not comply with the technical or safety regulations applicable in the country where the product is used;
- damage/defects caused by acts of God/Nature (accident, fire, flood, etc) or any other condition that is beyond the control of MUSIC Group.

⑦ Any repair or opening of the unit carried out by unauthorised personnel (user included) will void the limited warranty.

⑧ If an inspection of the product by MUSIC Group shows that the defect in question is not covered by the limited warranty, the inspection costs are payable by the customer.

⑨ Products which do not meet the terms of this limited warranty will be repaired exclusively at the buyer's expense. MUSIC Group or its authorized service centre will inform the buyer of any such circumstance. If the buyer fails to submit a written repair order within 6 weeks after notification, MUSIC Group will return the unit C.O.D. with a separate invoice for freight and packing. Such costs will also be invoiced separately when the buyer has sent in a written repair order.

⑩ Authorized MUSIC Group dealers do not sell new products directly in online auctions. Purchases made through an online auction are on a "buyer beware" basis. Online auction confirmations or sales receipts are not accepted for warranty verification and MUSIC Group will not repair or replace any product purchased through

⑪ an online auction.

§ 5 Warranty transferability

This limited warranty is extended exclusively to the original buyer (customer of authorized retail dealer) and is not transferable to anyone who may subsequently purchase this product. No other person (retail dealer, etc.) shall be entitled to give any warranty promise on behalf of MUSIC Group.

§ 6 Claim for damage

Subject only to the operation of mandatory applicable local laws, MUSIC Group shall have no liability to the buyer under this warranty for any consequential or indirect loss or damage of any kind. In no event shall the liability of MUSIC Group under this limited warranty exceed the invoiced value of the product.

§ 7 Limitation of liability

This limited warranty is the complete and exclusive warranty between you and MUSIC Group. It supersedes all other written or oral communications related to this product. MUSIC Group provides no other warranties for this product.

§ 8 Other warranty rights and national law

① This limited warranty does not exclude or limit the buyer's statutory rights as a consumer in any way.

② The limited warranty regulations mentioned herein are applicable unless they constitute an infringement of applicable mandatory local laws.

③ This warranty does not detract from the seller's obligations in regard to any lack of conformity of the product and any hidden defect.

§ 9 Amendment

Warranty service conditions are subject to change without notice. For the latest warranty terms and conditions and additional information regarding MUSIC Group's limited warranty, please see complete details online at midasconsoles.com.

* MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited of Rue de Pequim No. 202-A, Macau Finance Centre 9/J, Macau, including all MUSIC Group companies

ES Instrucciones de seguridad



Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz de alta calidad con clavijas TS de 6,3 mm pre-instaladas (puede adquirirlos en comercios especializados en audio). Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.



Atención

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.



Atención

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.



Atención

Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.

9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.

11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo,

tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.

14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.

16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.



NEGACIÓN LEGAL

LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y LA APARIENCIA EXTERIOR ESTÁN SUJETAS A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO Y NO PODEMOS GARANTIZAR LA TOTAL EXACTITUD DE TODO LO QUE APARECE AQUÍ. MIDAS Y KLARK TEKNIK FORMA PARTE DEL GRUPO MUSIC GROUP (MUSICGROUP.COM). TODAS LAS MARCAS REGISTRADAS SON PROPIEDAD DE SUS RESPECTIVOS DUEÑOS. MUSIC GROUP NO ACEPTA NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD POR POSIBLES DAÑOS Y PERJUICIOS SUFRIDOS POR CUALQUIER PERSONA QUE SE HAYA BASADO COMPLETAMENTE O EN PARTE EN LAS DESCRIPCIONES, FOTOGRAFÍAS O EXPLICACIONES QUE APARECEN EN ESTE DOCUMENTO. LOS COLORES Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PUEDEN VARIAR LIGERAMENTE DE UN PRODUCTO A OTRO. LOS PRODUCTOS MIDAS SON COMERCIALIZADOS ÚNICAMENTE A TRAVÉS DE DISTRIBUIDORES OFICIALES. LOS DISTRIBUIDORES Y MAYORISTAS NO SON AGENTES DE MUSIC GROUP, POR LO QUE NO ESTÁN AUTORIZADOS A CONCEDER NINGÚN TIPO DE CONTRATO O GARANTÍA QUE OBLIGUE A MUSIC GROUP DE FORMA EXPRESA O IMPLÍCITA. ESTE MANUAL ESTÁ PROTEGIDO POR LAS LEYES DEL COPYRIGHT. ESTE MANUAL NO PUEDE SER REPRODUCIDO O TRANSMITIDO, NI COMPLETO NI EN PARTE, POR NINGÚN TIPO DE MEDIO, TANTO SI ES ELECTRÓNICO COMO MECÁNICO, INCLUYENDO EL FOTOCOPIADO O REGISTRO DE CUALQUIER TIPO Y PARA CUALQUIER FIN, SIN LA AUTORIZACIÓN EXPRESA Y POR ESCRITO DE MUSIC GROUP IP LTD.

RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS.

© 2012 MUSIC Group IP Ltd.

Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

GARANTÍA

§ 1 Garantía

1 Esta garantía limitada solo es válida si ha adquirido este producto en un distribuidor autorizado MUSIC Group en el país de compra. Puede encontrar un listado de los distribuidores autorizados en la página web de MUSIC Group (midasconsoles.com), o poniéndose en contacto con el centro MUSIC Group más cercano a Vd.

2 MUSIC Group* garantiza que todas las piezas mecánicas y electrónicas de este aparato no tienen ningún defecto ni en materiales ni en mano de obra bajo condiciones de uso normales durante un periodo de tres (3) años desde la fecha de compra original (vea más adelante el punto § 4 de esta garantía limitada), salvo que alguna normativa local obligue a un periodo mínimo de garantía superior. Si este aparato da muestras de cualquier tipo de avería, que no esté excluido de acuerdo al punto § 4 siguiente, dentro del periodo de garantía especificado, MUSIC Group podrá, a su propio criterio, sustituir o reparar el aparato usando para ello tanto piezas nuevas como recicladas. En el caso de que MUSIC Group decida sustituir el aparato completo, esta garantía limitada será aplicable a la unidad de sustitución durante el tiempo restante de la

garantía inicial, es decir, tres (3) años (o el mínimo legal aplicable de acuerdo a normativas locales) desde la fecha de compra del aparato original.

③ Una vez que sea aceptada una reclamación en periodo de garantía, el aparato reparado o sustituido será devuelto por MUSIC Group al usuario a portes pagados.

④ No será aceptada ninguna reclamación en periodo de garantía por motivos y cauces distintos a los indicados en este documento.

CONSERVE SU RECIBO DE COMPRA O FACTURA, DADO QUE ESO SUPONE SU PRUEBA DE COMPRA DE CARA A LA GARANTIA LIMITADA. ESTA GARANTIA LIMITADA QUEDARA ANULADA SI NO DISPONE DE PRUEBA DE COMPRA.

§ 2 Registro online

Después de la compra, no olvide registrar su nuevo aparato Midas en nuestro sitio web, midasconsoles.com y leer completamente los términos y condiciones de nuestra garantía limitada. El registrar su compra y los datos de este aparato nos ayudará a procesar cualquier reclamación de una forma más rápida y eficaz. ¡Gracias por su cooperación!

§ 3 Autorización de retorno de material

① Para que este aparato pueda ser reparado deberá ponerse en contacto con el comercio en el que adquirió este aparato. En el caso de que no exista un distribuidor MUSIC Group en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor MUSIC Group de su país, en midasconsoles.com. Si su país no aparece en el listado, póngase en contacto con "United Kingdom (Midas/KT main office)" {"Reino Unido (sede central de Midas/KT)"} que encontrará en el enlace "Service Service/Repairs" {"Reparaciones Reparaciones/mantenimiento"} dentro de la página web general midasconsoles.com. De forma alternativa, también puede remitirnos el formulario online de devolución en periodo de garantía que encontrará en "Service Warranty Registration" {"Reparaciones Registro de garantía"} de nuestra web midasconsoles.com ANTES de devolvernos el aparato. Todas las solicitudes deberán ir acompañadas de una descripción del problema y del número de serie del aparato. La vigencia del periodo de garantía será comprobada con el recibo de compra o factura original.

② Posteriormente, deberá devolvernos el aparato dentro de su embalaje original, junto con el número de autorización que le haya sido facilitado, a la dirección indicada por MUSIC Group.

③ No será aceptado ningún envío a portes debidos.

§ 4 Exclusiones de esta garantía

① Esta garantía limitada no cubre ningún tipo de consumible incluyendo, pero sin limitación alguna, los fusibles y las pilas. En aquellos países en los que sea aplicable, MUSIC Group garantiza que las válvulas y medidores de este aparato están libres de defectos en materiales y mano de obra durante un periodo de noventa (90) días desde la fecha de compra.

② Esta garantía limitada no cubrirá el producto si ha sido electrónica o mecánicamente modificado de cualquier forma. Si este aparato debe ser modificado o adaptado de cara a cumplir con cualquier standard técnico o de seguridad aplicable para su país o región, en países distintos a los que este aparato haya sido fabricado o diseñado originalmente, dicha modificación/adaptación no será considerada un defecto en materiales o mano de obra. Esta garantía limitada no cubrirá por tanto tal tipo de modificación/adaptación, tanto si es realizada por un técnico especialista como si no. De acuerdo a los términos de esta garantía limitada, MUSIC Group no será responsable de los gastos producidos por ese tipo de modificación/adaptación.

③ Esta garantía limitada cubre solo el hardware o producto físico. No cubre por tanto la asistencia técnica en cuanto a uso del producto o del software ni tampoco ningún producto de software tanto si está contenido en el propio aparato como si es externo. Cualquier tipo de software es suministrado "TAL COMO ES" salvo que se indique expresamente otra cosa en la garantía limitada del software.

④ Esta garantía limitada quedará anulada si el número de serie asignado en fábrica ha sido modificado o eliminado del producto.

⑤ Esta garantía excluye expresamente cualquier tipo de revisión gratuita y o trabajo de mantenimiento/ reparación, en concreto, todas aquellas producidas por un uso incorrecto o inadecuado del aparato por parte del usuario. Esto también se aplica a aquellos defectos producidos por el uso y desgaste normales, en especial de los faders, crossfaders, potenciómetros, teclas, cuerdas de guitarra, pilotos y piezas similares.

⑥ Los daños/averías ocasionados por las siguientes condiciones NO quedan cubiertos por esta garantía limitada:

- uso incorrecto o inadecuado, negligente o el uso de este aparato sin cumplir con lo indicado en las instrucciones facilitadas por Midas en los manuales;
- la conexión o uso de este aparato en cualquier sistema o forma que no cumpla con las normas técnicas o de seguridad aplicables en el país en el que sea usado este aparato;
- los daños/averías producidos por desastres naturales/fenómenos atmosféricos (accidentes, incendios, inundaciones) o cualquier otra situación que quede fuera del control de MUSIC Group.

⑦ La reparación de este aparato o la apertura de su carcasa por cualquier persona no autorizada (incluyendo el propio usuario) anulará esta garantía limitada.

⑧ En caso de que un examen de este aparato por parte de MUSIC Group demuestre que el defecto o avería en cuestión no queda cubierto por esta garantía limitada, el coste de dicha inspección deberá ser pagado por el usuario.

⑨ Aquellos productos que no cumplan con los términos de esta garantía limitada serán reparados EXCLUSIVAMENTE con cargo al usuario. MUSIC Group o sus servicios técnicos oficiales informarán al usuario en caso de que se produzca esa circunstancia. Si el usuario no remite una autorización de reparación por escrito

en las 6 semanas siguientes a nuestra notificación, MUSIC Group devolverá la unidad a portes debidos, junto con una factura por los gastos. En caso de que el usuario haya remitido la autorización de reparación, esos costes también le serán facturados aparte.

⑩ Los distribuidores autorizados MUSIC Group no venden productos nuevos a través de sistemas de subastas online. Los compradores que accedan a este tipo de subastas se harán responsables plenamente de esas compras. Las confirmaciones o recibos de compras de subastas online no son válidas como verificaciones de garantía, por lo que MUSIC Group no reparará ni sustituirá ningún producto que haya sido adquirido a través de este tipo de sistemas.

§ 5 Transferibilidad de la garantía

Esta garantía limitada es aplicable únicamente al comprador original (comprador a través de distribuidor minorista autorizado) y no es transferible a terceras personas que puedan comprar este aparato al comprador original. Ninguna persona (comercio minorista, etc.) está autorizada a ofrecer ningún otro tipo de garantía en nombre de MUSIC Group.

§ 6 Reclamaciones

Con las limitaciones propias de las normativas y leyes locales aplicables, MUSIC Group no será responsable de cara al comprador por el daño emergente, lucro cesante o daños y perjuicios de cualquier tipo. Bajo ningún concepto la responsabilidad de MUSIC Group por esta garantía limitada sobrepasará el valor de este producto de acuerdo a la factura.

§ 7 Limitación de responsabilidades

Esta garantía limitada es la única y exclusiva garantía entre Vd. y MUSIC Group. Esta garantía sustituye a cualquier otra comunicación verbal o escrita relacionada con este aparato. MUSIC Group no ofrece ninguna otra garantía relativa a este producto.

§ 8 Otros derechos de garantías y Leyes nacionales

① Esta garantía limitada no excluye ni limita los derechos legales propios del comprador como tal.

② Los puntos de esta garantía limitada y mencionados aquí son aplicables salvo en el caso de que supongan la infracción de cualquier legislación local aplicable.

③ Esta garantía no limita la obligación del vendedor en lo relativo a la conformidad de este aparato de acuerdo a las leyes y las responsabilidades por vicios ocultos.

§ 9 Notas finales

Las condiciones de este servicio de garantía están sujetas a cambios sin previo aviso. Si quiere consultar los términos y condiciones de garantía actualizados, así como información adicional sobre la garantía limitada de MUSIC Group, consulte todos los detalles online en la página web midasconsoles.com.

* MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited of Rue de Pequim No. 202-A, Macau Finance Centre 9/J, Macau, incluidas todas las empresas MUSIC Group

ES

FR Consignes de sécurité



Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

Utilisez uniquement des câbles d'enceintes de haute qualité disponibles dans les points de vente avec les connecteurs Jack mono 6,35 mm déjà installés. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.



Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.



Attention

Ce symbole signale les consignes d'utilisation et d'entretien ! Tien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.



Attention

Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.



Attention

Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).



Attention

Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.

8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).

9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'alimentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.

10. Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.

11. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



12. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit.

Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

13. Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.

14. Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

15. L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.



16. La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.

DÉNI LÉGAL

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET APPARENCE SUJETTES À MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS. PRÉCISION NON GARANTIE. MIDAS ET KLARK TEKNIK FONT PARTIE DU GROUPE MUSIC GROUP (MUSICGROUP.COM). TOUTES LES MARQUES DÉPOSÉES SONT LA PROPRIÉTÉ DE LEURS PROPRIÉTAIRES RESPECTIFS. LA SOCIÉTÉ MUSIC GROUP N'ACCÉPTE AUCUNE RESPONSABILITÉ DANS LES ÉVENTUELS DOMMAGES OU PERTES SUBIS PAR UN TIERS EN SE BASANT EN ENTIER OU EN PARTIE SUR LES DESCRIPTIONS, PHOTOGRAPHIES OU DÉCLARATIONS CONTENUES DANS CE DOCUMENT. LES COULEURS ET CARACTÉRISTIQUES PEUVENT VARIER LÉGÈREMENT DE CELLES DU PRODUIT. LES PRODUITS MIDAS NE SONT VENDUS QUE PAR LE BIAIS DE REVENDEURS AGRÉÉS. LES DISTRIBUTEURS ET LES REVENDEURS NE SONT PAS AGENTS DE MUSIC GROUP ET N'ONT ABSOLUMENT AUCUNE AUTORITÉ POUR ENGAGER OU REPRÉSENTER LA SOCIÉTÉ MUSIC GROUP DE FAÇON IMPLICITE, EXPLICITE OU INDIRECTE. CE MODE D'EMPLOI EST PROTÉGÉ PAR DROITS D'AUTEURS. IL EST INTERDIT DE TRANSMETTRE OU DE COPIER CE MODE D'EMPLOI SOUS QUELLE FORME QUE CE SOIT, PAR QUEL MOYEN QUE CE SOIT, ÉLECTRONIQUE OU MÉCANIQUE, CE QUI COMPREND LES MOYENS DE PHOTOCOPIE ET D'ENREGISTREMENT DE QUELLE FAÇON QUE CE SOIT, QUEL QUE SOIT LE BUT, SANS LA PERMISSION ÉCRITE EXPRESSE DE MUSIC GROUP IP LIMITED

TOUS DROITS RÉSERVÉS.

© 2012 MUSIC Group IP Ltd.

Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, Iles Vierges Britanniques

GARANTIE

§ 1 Garantie

① Cette garantie limitée n'est valide que si vous avez acheté ce produit auprès d'un revendeur MUSIC Group agréé dans le pays d'achat. Vous trouverez une liste des revendeurs agréés sur le site de MUSIC Group, à l'adresse midasconsoles.com, ou vous pouvez contacter le bureau MUSIC Group le plus proche de chez vous.

② MUSIC Group* garantit les composants mécaniques et électroniques de ce produit contre tout défaut matériel ou de main-d'œuvre lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales, pendant une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat (consultez le chapitre n° 5 ci-dessous), sauf si une durée de garantie plus longue est stipulée par les législations locales. En cas de défaut du produit pendant la période de garantie spécifiée (rentrant dans le cadre défini par le chapitre 5 4), MUSIC Group, à sa propre discrétion, pourra décider de remplacer ou de réparer le produit en utilisant des pièces ou des produits neufs ou reconditionnés. Dans le cas où MUSIC Group déciderait de remplacer la totalité du produit, cette garantie limitée s'applique au produit de remplacement pour le restant de la période de garantie, soit trois (3) ans (sauf si une durée de garantie plus longue est stipulée par les législations locales) à partir de la date d'achat du produit initial.

- ③ Après l'acceptation de la demande de garantie, le produit remplacé ou réparé sera renvoyé au client avec le port payé par MUSIC Group.
- ④ Toute demande de garantie autre que celle définie par le texte ci-avant sera refusée.

CONSERVEZ VOTRE REÇU D'ACHAT. IL EST VOTRE PREUVE D'ACHAT ET PREUVE DE GARANTIE. CETTE GARANTIE LIMITÉE EST NON AVENANTE SANS PREUVE D'ACHAT.

§ 2 Enregistrement en ligne

Pensez à enregistrer votre nouveau produit Midas dès l'achat sur midasconsoles.com et prenez le temps de lire avec attention les termes et conditions de cette garantie. L'enregistrement de votre achat et matériel nous aidera à traiter vos réparations plus rapidement et plus efficacement. Merci de votre coopération!

§ 3 Autorisation de retour de matériel

- ① Pour faire jouer la garantie, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil. Si votre revendeur MUSIC Group ne se trouve pas à proximité, contactez le distributeur MUSIC Group de votre pays, à midasconsoles.com. Si votre pays n'est pas indiqué, contactez le "United Kingdom (Midas/KT main office)" {"bureau du Royaume-Uni (siège social de Midas/KT)"} situé dans "Service Service/Repairs" {"Réparations Maintenance/Réparations"} du site Internet midasconsoles.com. Vous pouvez également soumettre en ligne le formulaire de retour sous garantie dans "Service Warranty Registration" {"Réparations Enregistrement de garantie"} sur le site midasconsoles.com AVANT de renvoyer le produit. Toutes les requêtes doivent être accompagnées de la description du problème et du numéro de série du produit. La prise en charge par la garantie sera validée par la facture de vente initiale.
- ② Le produit doit ensuite être retourné dans son emballage d'origine avec le numéro d'autorisation de retour à l'adresse indiquée par MUSIC Group.
- ③ Seuls les paquets dont le port a été acquitté seront acceptés.

§ 4 Exclusions de garantie

- ① Cette garantie limitée ne couvre pas les consommables et/ou pièces jetables comme, par exemple, les fusibles et les piles. Dans les cas possibles, MUSIC Group garantit les lampes ou afficheurs contenus dans le produit contre tout défaut de pièce ou de main d'œuvre pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat.
- ② Cette garantie limitée ne couvre pas le produit s'il a été modifié de façon électronique ou mécanique. Si le produit doit être modifié ou adapté pour être compatible avec une législation locale ou nationale relative à la sécurité ou aux normes techniques, dans un pays qui n'est pas le pays pour lequel le produit a été prévu et fabriqué à l'origine, cette modification/adaptation ne sera pas considérée comme un défaut de pièce ou de main d'œuvre. Cette garantie limitée ne couvre pas ces modifications/adaptations, qu'elles aient été réalisées correctement ou non. Selon les termes de cette garantie limitée, MUSIC Group ne pourra pas être tenu responsable des coûts issus de telles modifications/adaptations.

- ③ Cette garantie limitée ne couvre que l'aspect matériel du produit. Elle ne couvre pas l'assistance technique liée à l'utilisation d'un matériel ou d'un logiciel et ne couvre aucun produit logiciel fourni ou non avec le produit. Les logiciels sont fournis "TEL QUEL" à moins que le logiciel ne soit expressément fourni avec sa propre garantie.

- ④ Cette garantie limitée n'est pas valide si le numéro de série appliqué en usine a été modifié ou supprimé du produit.

- ⑤ Les inspections gratuites et les travaux de maintenance/réparation sont totalement exclus de cette garantie, notamment, si le problème vient d'une mauvaise manutention ou de l'utilisation du produit par l'utilisateur. Cette exclusion s'applique également aux défauts et pannes liés par l'usure normale, C'est en particulier le cas des Faders, Crossfaders, potentiomètres, touches/boutons, cordes d'instrument de musique, témoins lumineux et toutes pièces ou éléments similaires.

- ⑥ Les dommages/pannes causés par les conditions suivantes ne sont pas couverts par la garantie :

- Mauvaise manutention ou entretien, négligence ou non respect de l'utilisation du produit selon les instructions données dans le mode d'emploi ou le guide d'entretien Midas.
- Connexion ou utilisation de l'appareil d'une façon ne correspondant pas aux procédures ou législations de sûreté ou techniques applicables dans le pays où le produit a été vendu.
- Dommages/pannes causés par l'acte de Dieu ou de la Nature (accident, incendie, inondation, etc.) ou toute autre condition au-delà du contrôle de MUSIC Group.

- ⑦ Toute réparation ou ouverture du boîtier réalisée par un personnel non agréé (ce qui comprend l'utilisateur) annule immédiatement la garantie.

- ⑧ Si une inspection du produit réalisée par MUSIC Group indique que la panne ou le défaut en question n'est pas couvert par la garantie, les coûts d'inspection seront à la charge du client.

- ⑨ Les produits qui ne sont pas pris en charge par les termes de cette garantie seront réparés à la charge de l'acheteur. MUSIC Group ou ses centres de réparation agréés informeront l'acheteur de telles circonstances. Si l'acheteur ne soumet pas un formulaire de réparation écrit dans les 6 semaines suivant la notification, MUSIC Group renverra le produit à vos frais avec une facture séparée pour les frais de port et d'emballage. Ces coûts seront également facturés séparément une fois que l'acheteur a envoyé sa demande écrite de réparation.

- ⑩ Les revendeurs MUSIC Group agréés ne vendent pas de produits neufs directement dans les enchères en ligne. Les achats réalisés dans les enchères en ligne sont laissés à l'entière responsabilité et aux risques de l'acheteur. Les preuves d'achat issues de ventes aux enchères en ligne ne sont pas acceptées comme vérification ou preuve d'achat et MUSIC Group ne réparera et ne remplacera pas les produits achetés aux enchères en ligne.

§ 5 Transfert de garantie

Cette garantie limitée est attribuée uniquement à l'acheteur initial (client d'un revendeur agréé). Elle n'est pas transférable aux personnes suivantes qui achètent le produit. Personne n'est autorisée (revendeur, etc.) à donner une promesse de garantie de la part de MUSIC Group.

§ 6 Réparation de dommages

Sujet uniquement aux lois locales applicables, MUSIC Group ne peut pas être tenu responsable auprès de l'acheteur, par cette garantie, d'aucun dommage ou d'aucune perte indirecte liée à l'utilisation du produit. La responsabilité de MUSIC Group ne peut en aucun cas, même dans le cadre de la garantie, dépasser la valeur du produit indiquée sur la facture d'achat.

§ 7 Limitation de responsabilité

Cette garantie limitée telle que présentée dans cette page représente la seule garantie contractuelle entre vous et MUSIC Group. Elle annule et remplace tous les autres moyens de communication écrits ou oraux liés à ce produit. MUSIC Group ne fournit aucune garantie pour ce produit.

§ 8 Autres droits et lois nationales

- ① Cette garantie limitée n'exclue pas ou ne limite en aucune façon les droits statutaires de l'acheteur en tant que consommateur.
- ② Les réglementations de la garantie limitée mentionnées dans ces pages ne sont applicables que dans le cadre des lois locales.
- ③ Cette garantie n'exempt pas le vendeur de ses obligations de respect de conformité du produit aux législations locales et de prise en charge des défauts cachés.

§ 9 Amendements

Les conditions de cette garantie sont sujettes à modification sans préavis. Pour obtenir les conditions de garantie les plus récentes ainsi que toute autre information relative à la garantie des produits MUSIC Group, consultez le site Internet midasconsoles.com.

* MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited de la Rue de Pequim, n° 202-A, Macau Finance Centre 9/J, Macau, y compris toutes autres sociétés MUSIC Group

DE Wichtige Sicherheitshinweise



Vorsicht

Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Verwenden Sie nur hochwertige, im Handel erhältliche Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,3 mm TS-Steckern. Alle anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.



Achtung

Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.



Achtung

Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können.



Achtung

Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Entfernen Sie in keinem Fall die Sicherheitsvorrichtung von Zweipol- oder geerdeten Steckern. Ein Zweipolstecker hat zwei unterschiedlich breite Steckkontakte. Ein geerdeter Stecker hat zwei Steckkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Steckkontakt oder der zusätzliche Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls das

mitgelieferte Steckerformat nicht zu Ihrer Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit die Steckdose entsprechend ausgetauscht wird.

10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es vor Tritten und scharfen Kanten geschützt ist und nicht beschädigt werden kann. Achten Sie bitte insbesondere im Bereich der Stecker, Verlängerungskabel und an der Stelle, an der das Netzkabel das Gerät verlässt, auf ausreichenden Schutz.

11. Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.

12. Sollte der Hauptnetzstecker oder eine Gerätesteckdose die Funktionseinheit zum Abschalten sein, muss diese immer zugänglich sein.

13. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



14. Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind.

Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.

15. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

16. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Service-Personal ausführen. Eine Wartung ist notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Steckers), Gegenstände oder Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf den Boden gefallen ist.



17. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Richtlinie (2002/96/EC) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren

Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamt oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

TECHNISCHE DATEN UND ERSCHEINUNGSBILD KÖNNEN UNANGEKÜNDIGT GEÄNDERT WERDEN. IRRTÜMER BLEIBEN VORBEHALTEN. MIDAS UND KLARK TEKNIK SIND TEIL DES MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM). ALLE WARENZEICHEN SIND DAS EIGENTUM IHRER JEWEILIGEN BESITZER. MUSIC GROUP ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR VERLUSTE, DIE PERSONEN ENTSTEHEN, DIE SICH GANZ ODER TEILWEISE AUF HIER ENTHALTENE BESCHREIBUNGEN, FOTOS ODER AUSSAGEN VERLASSEN. ABGEBILDETE FARBEN UND SPEZIFIKATIONEN KÖNNEN GERINGFÜGIG VOM PRODUKT ABWEICHEN. MUSIC GROUP PRODUKTE WERDEN NUR ÜBER AUTORISIERTE FACHHÄNDLER VERKAUFT. DIE VERTRIEBSPARTNER UND HÄNDLER SIND KEINE VERTRETER VON MUSIC GROUP UND SIND NICHT BERECHTIGT, MUSIC GROUP DURCH AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE HANDLUNGEN ODER REPRÄSENTANZEN ZU VERPFLICHTEN. DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT. KEIN TEIL DIESES HANDBUCHS DARF IN IRGEND EINER FORM ODER MIT IRGENDWELCHEN MITTELEN ELEKTRONISCH ODER MECHANISCH, INKLUSIVE FOTOKOPIE ODER AUFNAHME, ZU IRGEND EINEM ZWECK OHNE DIE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG DER FIRMA MUSIC GROUP IP LIMITED Vervielfältigt oder ÜBERTRAGEN WERDEN.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

© 2012 MUSIC Group IP Ltd.

Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

§ 1 Garantie

① Diese eingeschränkte Garantie ist nur gültig, wenn Sie das Produkt von einem autorisierten MUSIC Group Händler im Einkaufsland erworben haben. Eine Liste mit autorisierten Händlern finden Sie auf MUSIC Groups Website midasconsoles.com unter "Where to Buy" oder Sie kontaktieren eine MUSIC Group Niederlassung in Ihrer Nähe.

② MUSIC Group* garantiert für den Zeitraum von drei (3) Jahren ab Datum des Erstkaufs, sofern keine längere Mindestgarantiezeit von geltenden örtlichen Gesetzen gefordert ist, dass die mechanischen und elektronischen Bauteile des Gerätes frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, wenn das Gerät unter normalen Betriebsbedingungen eingesetzt wird (siehe Bedingungen der eingeschränkten Garantie in § 4 unten). Wenn das Produkt während der festgelegten Garantiezeit einen Defekt aufweist und dieser Defekt nicht unter § 4 ausgeschlossen ist, wird MUSIC Group nach ihrem Ermessen das Produkt mittels geeigneter neuer oder aufbereiteter Produkte oder Bauteile entweder ersetzen oder reparieren. Sollte MUSIC Group sich entschließen, das Produkt komplett zu ersetzen, wird diese eingeschränkte Garantie für die Dauer der verbleibenden ursprünglichen Garantiezeit, d. h. drei (3) Jahre (oder eine andere anwendbare Mindestgarantiezeit) ab Datum des Erstkaufs auf das

Ersatzprodukt angewandt.

③ Bei berechtigten Garantieansprüchen wird das reparierte oder ersetzte Produkt frachtfrei von MUSIC Group an den Kunden zurückgesandt.

④ Andere als die vorgenannten Garantieleistungen werden nicht gewährt.

BITTE BEWAHREN SIE IHREN KASSENZETTEL SORGFÄLTIG AUF. ER DIENT ALS KAUFBELEG UND GARANTIEBERECHTIGUNG. OHNE KAUFBELEG HABEN SIE KEINEN GARANTIEANSPRUCH.

§ 2 Online Registrierung

Registrieren Sie bitte Ihr neues Midas Gerät möglichst direkt nach dem Kauf unter midasconsoles.com und lesen Sie aufmerksam die Bedingungen unserer eingeschränkten Garantie. Nach der Registrierung Ihres Kaufs und Geräts bei uns können wir Ihre Reparaturansprüche wesentlich schneller und effizienter bearbeiten. Viele Dank für Ihre Mitarbeit!

§ 3 Reparaturnummer

① Um Garantieleistungen zu erhalten, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Sollte sich Ihr MUSIC Group Händler nicht in Ihrer Nähe befinden, können Sie auch den MUSIC Group Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der unter midasconsoles.com zu finden ist. Wenn Ihr Land nicht aufgelistet ist, kontaktieren Sie bitte das "United Kingdom (Midas/KT main office)" {"(Midas/KT Hauptbüro) Großbritannien"} in der Rubrik "Service Service/Repairs" {"Service Service/Reparaturen"} auf der midasconsoles.com Website. Alternativ können Sie auch in der Rubrik "Service Warranty Registration" {"Service Garantieregistrierung"} von midasconsoles.com das Online-Formular zur Rücksendung im Garantiefall ausfüllen, BEVOR Sie das Produkt zurückschicken. Alle Anfragen müssen durch eine Beschreibung des Problems und die Seriennummer des Produkts ergänzt werden. Der Garantieanspruch wird anhand des originalen Kaufbelegs überprüft.

② Das Gerät muss anschließend im Originalkarton zusammen mit der Reparaturnummer an die von MUSIC Group genannte Adresse geschickt werden.

③ Unfreie Sendungen werden nicht angenommen.

§ 4 Garantiausschluss

① Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Verschleißteile, wie Sicherungen und Batterien. Wo anwendbar, gewährt MUSIC Group für neunzig (90) Tage ab Kaufdatum die Garantie, dass die im Produkt enthaltenen Röhren oder Anzeigen frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind.

② Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Produkte, die auf irgendeine Weise elektronisch oder mechanisch modifiziert wurden. Wenn ein Produkt verändert oder angepasst werden muss, damit es in einem Land, für das es ursprünglich nicht entwickelt oder hergestellt wurde, den geltenden technischen oder sicherheitstechnischen Standards auf nationaler oder lokaler Ebene entspricht, ist diese Veränderung/Anpassung nicht als Material- oder Verarbeitungsfehler

anzusehen. Diese eingeschränkte Garantie umfasst nicht derartige Veränderungen/Anpassungen unabhängig davon, ob diese ordnungsgemäß durchgeführt wurden oder nicht. MUSIC Group übernimmt im Rahmen dieser Garantie für derartige Veränderungen auch keine Kosten.

③ Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für die Hardware des Produkts. Sie schließt keine technische Unterstützung für die Anwendung der Hard- oder Software ein und sie gilt nicht für Software-Produkte, gleichgültig ob sie im Produkt enthalten sind oder nicht. Die Software wird im "IST-ZUSTAND" geliefert, sofern ihr keine besondere eingeschränkte Software-Garantie beiliegt.

④ Diese eingeschränkte Garantie erlischt, wenn die im Werk angebrachte Seriennummer verändert oder entfernt wurde.

⑤ Diese eingeschränkte Garantie berechtigt nicht zur kostenlosen Inspektion und Wartung/Reparatur des Geräts, insbesondere wenn die Defekte auf unsachgemäße Benutzung zurückzuführen sind. Die Garantie gilt auch nicht für Defekte durch normale Abnutzung, besonders bei Fadern, Crossfadern, Potentiometern, Tasten, Gitarrensaiten, Leuchtmitteln und ähnlichen Teilen.

⑥ Unter diese eingeschränkte Garantie fallen auch keine Schäden/Defekte, die verursacht wurden durch:

- unsachgemäße Handhabung, Nachlässigkeit oder Fehlgebrauch des Gerätes entgegen den Hinweisen, die in den Bedienungs- oder Wartungsanleitungen der Firma Midas aufgeführt sind;
- den Anschluss oder Gebrauch des Produkts in einer Weise, die den geltenden technischen oder sicherheitstechnischen Anforderungen in dem Land, in dem das Gerät eingesetzt wird, nicht entspricht;
- Schäden/Defekte, die durch höhere Gewalt/Natur (Unglück, Brand, Überschwemmung usw.) oder andere nicht auf die Firma MUSIC Group zurückführbare Ursachen bedingt sind.

⑦ Die eingeschränkte Garantie erlischt, wenn das Gerät durch nicht autorisierte Personen (einschließlich dem Kunden) repariert oder geöffnet wurde.

⑧ Sollte bei einer Überprüfung des Geräts durch MUSIC Group festgestellt werden, dass der fragliche Defekt nicht unter die eingeschränkte Garantie fällt, muss der Kunde die Kosten der Überprüfung tragen.

⑨ Produkte ohne Garantieanspruch werden nur gegen Kostenübernahme durch den Käufer repariert. MUSIC Group oder ihr autorisiertes Service-Center wird den Kunden vorab über die Sachlage informieren. Sollte der Kunde innerhalb von sechs Wochen nach Benachrichtigung keinen schriftlichen Reparaturauftrag mit Kostenübernahme erteilen, wird MUSIC Group das Gerät mit einer separaten Rechnung für Fracht und Verpackung per Nachnahme an den Kunden zurücksenden. Wenn ein Reparaturauftrag gegen Kostenübernahme erteilt wird, werden die Kosten für Fracht und Verpackung zusätzlich, ebenfalls gesondert, in Rechnung gestellt.

⑩ Autorisierte MUSIC Group Händler verkaufen neue Produkte nicht direkt in online Auktionen. Käufe in online Auktionen sind mit Risiken behaftet. Bestätigungen von Käufen in online Auktionen oder Kaufbelege werden bei der Garantieüberprüfung nicht akzeptiert und die in einer online Auktion gekauften Produkte werden von MUSIC Group weder repariert noch ersetzt.

§ 5 Übertragbarkeit der Garantie

Diese eingeschränkte Garantie wird ausschließlich dem ursprünglichen Käufer (Kunde des Vertragshändlers) gewährt und ist nicht übertragbar auf Personen, die das Produkt anschließend kaufen. Außer der Firma MUSIC Group ist kein Dritter (Händler etc.) berechtigt, Garantieversprechen für die Firma MUSIC Group abzugeben.

§ 6 Schadenersatzansprüche

Vorbehaltlich der Durchsetzung lokalen Rechts, ist MUSIC Group unter dieser Garantie dem Käufer gegenüber nicht haftbar für resultierende oder indirekte Verluste oder Schäden jeglicher Art. Die Haftung der Firma MUSIC Group beschränkt sich in allen Fällen auf den Warenwert des Gerätes.

§ 7 Haftungsbeschränkung

Diese eingeschränkte Garantie ist die vollständige und einzige Garantie, die von der Firma MUSIC Group gewährt wird. Sie setzt alle anderen schriftlichen oder mündlichen Vereinbarungen bezüglich dieses Produkts außer Kraft. MUSIC Group gewährt keine weiteren Garantien für dieses Produkt.

§ 8 Andere Garantien und nationale Gesetze

① Durch diese eingeschränkte Garantie werden die gesetzlichen Rechte des Käufers als Verbraucher weder ausgeschlossen noch eingeschränkt.

② Die hier erwähnten eingeschränkten Garantiebedingungen gelten nur, solange sie kein geltendes lokales Recht verletzen.

③ Diese Garantie verringert nicht die Verpflichtungen des Verkäufers zur Behebung von mangelnder Konformität und versteckten Defekten des Produkts.

§ 9 Zusatz

Die Garantiebedingungen können unangekündigt geändert werden. Die aktuellsten Garantiesatzungen und -bedingungen sowie weitere Informationen zur eingeschränkten Garantie von MUSIC Group finden Sie online unter midasconsoles.com.

* MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited of Rue de Pequim No. 202-A, Macau Finance Centre 9/J, Macau, inklusive aller Firmen der MUSIC Group

DE

PT**Instruções de Segurança Importantes****Aviso!**

Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes comercialmente disponíveis de alta qualidade com plugues TS de ¼" pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.



Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.

**Atenção**

De forma a diminuir o risco de choque elétrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.

**Atenção**

Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.

**Atenção**

Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques elétricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualificações necessárias. Para evitar choques elétricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais

larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.

10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de que o cabo eléctrico está protegido. Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.

11. O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.

12. Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.

13. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



14. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover

o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpedação.

15. Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

16. Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.



17. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2002/96/CE) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

LEGAL RENUNCIANTE

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS E APARÊNCIA ESTÃO SUJEITAS A MUDANÇAS SEM AVISO PRÉVIO E NÃO HÁ GARANTIA DE PRECISÃO. MIDAS E KLARK TEKNIK FAZEM PARTE DE UM GRUPO CHAMADO MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM). TODAS AS MARCAS REGISTRADAS SÃO PROPRIEDADE DOS SEUS RESPECTIVOS PROPRIETÁRIOS. MUSIC GROUP NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUALQUER PERDA QUE POSSA TER SIDO SOFRIDA POR QUALQUER PESSOA QUE ACREDITA TANTO COMPLETA QUANTO PARCIALMENTE EM QUALQUER DESCRIÇÃO, FOTO OU AFIRMAÇÃO AQUI CONTIDA. CORES E ESPECIFICAÇÕES PODEM VARIAR UM POUCO DO PRODUTO. OS PRODUTOS DA MIDAS SÃO VENDIDOS ATRAVÉS DE DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS APENAS. DISTRIBUIDORES E REVENDEDORES NÃO SÃO AGENTES DA MUSIC GROUP E NÃO TÊM AUTORIDADE ALGUMA PARA OBRIGAR A MUSIC GROUP A QUALQUER TAREFA OU REPRESENTAÇÃO EXPRESSA OU IMPLÍCITA. ESTE MANUAL TEM DIREITOS AUTORAIS. PARTE ALGUMA DESTES MANUAIS PODE SER REPRODUZIDA OU TRANSMITIDA DE QUALQUER FORMA OU MEIO, ELETRÔNICO OU MECÂNICO, INCLUINDO FOTOCÓPIA E GRAVAÇÃO DE QUALQUER TIPO, PARA QUALQUER INTENÇÃO, SEM A PERMISSÃO ESCRITA EXPRESSA DE MUSIC GROUP IP LIMITED

TODOS DIREITOS RESERVADOS.

© 2012 MUSIC Group IP Ltd.

Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas

GARANTIA LIMITADA**§ 1 Garantia**

① A presente garantia limitada é válida somente se você comprou o produto de um distribuidor autorizado MUSIC Group no país de compra. Uma lista de distribuidores autorizados pode ser achada no website da MUSIC Group midasconsoles.com, ou você pode entrar em contato com o escritório da MUSIC Group mais próxima de você.

② A MUSIC Group* garante que os componentes mecânicos e eletrônicos deste produto estão livres de defeitos em material e mão-de-obra se usado sob circunstâncias de funcionamento normais por um período de três (3) anos da data original de compra (veja os Termos de Garantia Limitada no § 4 abaixo), a menos que um período de garantia mínimo mais longo tenha sido compulsório por leis locais aplicáveis. Se o produto não mostra defeito algum dentro do período de garantia especificado e que esse defeito não está excluído sob o § 4, a MUSIC Group, em sua discricção, substituirá ou reparará o produto usando o produto apropriado ou as peças novas ou reconhecidas. Caso a MUSIC Group decida substituir o produto inteiro, esta garantia limitada aplicar-se-á ao produto reposto para o período de garantia inicial restante, isto é, três (3) anos (ou período de garantia mínimo de outra maneira aplicável) da data da compra do produto original.

③ Sob a validação da solicitação de garantia, o produto reparado ou reposto será devolvido ao usuário com o frete pago antecipadamente pela MUSIC Group.

- 4 Solicitações de garantia outra que aquelas indicadas acima estão expressamente excluídas.

FAVOR RETER SUA NOTA FISCAL. ELA É A SUA PROVA DE COMPRA DANDO COBERTURA À SUA GARANTIA LIMITADA. ESTA GARANTIA LIMITADA É NULA SEM TAL PROVA DE COMPRA.

§ 2 Registro online

Favor lembrar-se de registrar seu equipamento da Midas logo após sua compra em midasconsoles.com e leia, por gentileza, os termos e condições de nossa garantia limitada. Registrando sua compra e equipamento conosco, ajuda-nos a processar suas solicitações de reparo mais rápida e eficientemente. Obrigado pela sua cooperação!

§ 3 Autorização para o retorno do material

1 Para obter o serviço de garantia, favor contatar o varejista de quem o equipamento foi comprado. Se seu fornecedor MUSIC Group não estiver situado nas suas proximidades, você pode contatar o distribuidor de MUSIC Group para seu país listado em midasconsoles.com. Se o seu país não estiver listado por favor contacte "United Kingdom (Midas/KT main office)" {"Escritório principal KT/Midas no Reino Unido"} localizado em "Service Service/Repairs" {"Serviço Serviço/Reparações"} no website midasconsoles.com. Em alternativa, por favor envie-nos o formulário de devolução de garantia online que pode encontrar em "Service Warranty Registration" {"Serviço Registo de Garantia de"} em midasconsoles.com ANTES de devolver o produto. Todas as questões deverão ser acompanhadas pela descrição do problema e pelo número de série do produto. A elegibilidade da garantia irá ser verificada com o recibo de venda original.

2 Subseqüentemente, o produto deve ser retornado em sua caixa de transporte original, juntamente com o número de Autorização de Retorno de Materiais ao endereço indicado pela MUSIC Group.

3 Os envios sem frete pago antecipadamente não serão aceitos.

§ 4 Excluições de Garantia

1 A presente garantia limitada não cobre as peças consumíveis que incluem, mas não estão limitadas a estas, os fusíveis e as baterias. Onde aplicável, a MUSIC Group garante que as válvulas ou os medidores contidos no produto estão livres de defeitos em material e mão-deobra por um período de noventa (90) dias a partir da data da compra.

2 Esta garantia limitada não cobre o produto caso este tenha sido eletrônico ou mecanicamente modificado de qualquer forma. Se o produto precisar ser modificado ou adaptado para cumprir com os padrões técnicos e de segurança aplicáveis em um nível nacional ou local, em qualquer país que não seja o país em que o produto foi originalmente desenvolvido e manufaturado, esta modificação/adaptação não deverá ser considerada um defeito em materiais ou mão-deobra. Esta garantia limitada não cobre qualquer uma dessas modificações/adaptações, mesmo que estas tenham sido feitas apropriadamente ou não. Nos termos da presente garantia limitada, MUSIC Group não deverá

ser responsabilizada por qualquer custo resultado de tais modificações/adaptações.

3 A presente garantia limitada cobre apenas o hardware do produto. Não cobre assistência técnica para o uso de hardware ou software e não cobre qualquer produto de software contido ou não no produto. Qualquer software é fornecido "COMO FOR" a não ser que expressamente fornecido com a garantia limitada do software.

4 A presente garantia limitada torna-se inválida caso o número de série aplicado em fábrica tenha sido alterado ou removido do produto.

5 Trabalho de manutenção/reparo gratuito está expressamente excluído da presente garantia limitada, especialmente, se causado por manejo impróprio por parte do usuário. Isto também se aplica a defeitos causados por desgastes devido a uso, especialmente, de botões deslizantes, potenciômetros, chaves/botões, cordas de guitarra, luzes e partes similares.

6 Danos/defeitos causados pelas seguintes condições não estão cobertas pela presente garantia limitada:

- manejo impróprio, negligência ou falha de operação da unidade conforme as instruções dadas nos manuais do usuário ou de serviço Midas;
- conexão ou operação da unidade que, de qualquer forma, não siga as conformidades dos regulamentos técnicos e de segurança aplicados no país onde o produto é usado;
- danos/defeitos causados por ações divinas/naturais (acidente, incêndio, enchente, etc.) ou qualquer outra condição que está além do controle da MUSIC Group.

7 Qualquer reparo ou abertura da unidade feito por pessoas não autorizadas (usuário incluso) anulará validade legal da presente garanti limitada.

8 Se uma inspeção do produto realizada pela MUSIC Group mostrar que o defeito em questão não é coberto pela garantia limitada, os custos da inspeção deverão ser pagos pelo cliente/comprador.

9 Produtos que não cumprem com os termos desta garantia limitada serão consertados sob despesa do comprador. MUSIC Group ou seu centro de serviço autorizado informará o comprador de tal circunstância. Caso o comprador falte em enviar um pedido de reparo por escrito dentro de 6 semanas após a notificação, MUSIC Group devolverá a unidade com pagamento na entrega com uma fatura separada para o frete e embalagem. Tais custos também estarão inclusos em faturas separadas quando o comprador tiver enviado o pedido de reparo por escrito.

10 Fornecedores autorizados MUSIC Group não vendem produtos novos diretamente em leilões online. Compras feitas através de leilões online estão sob os cuidados do comprador. Confirmações e recibos de compra de leilões online não são aceitos para verificação de garantia e a MUSIC Group não consertará ou trocará qualquer produto comprado através de leilões online.

§ 5 Transferência de Garantia

A presente garantia limitada é estendida exclusivamente ao comprador original (cliente de um distribuidor autorizado) e não é transferível a qualquer um que possa subseqüentemente comprar este produto. Nenhuma outra pessoa (distribuidor, etc.) deverá ser intitulada a dar alguma promessa de garantia em nome da MUSIC Group.

§ 6 Processo de indenização

Sujeita somente à operação de leis obrigatórias de aplicação local, a MUSIC Group não terá qualquer obrigação financeira ao comprador pela presente garantia por qualquer perda consecutiva ou indireta ou danos de qualquer espécie. De forma alguma deve a obrigação financeira da MUSIC Group sob a presente garantia exceder o valor total da fatura do produto.

§ 7 Limitação de responsabilidade legal

A presente garantia limitada é a garantia completa e exclusiva entre você e a MUSIC Group. Ela substitui todas as outras comunicações escritas ou faladas relacionadas a este produto. A MUSIC Group não oferece outras garantias a este produto.

§ 8 Direitos de outra garantia e lei nacional

1 A presente garantia limitada não exclui ou limita os direitos legais do comprador como um consumidor de nenhuma forma.

2 Os regulamentos da garantia limitada aqui mencionados são aplicados ao menos que os mesmos constituam uma infração às leis obrigatórias de aplicação local.

3 Esta garantia não diminui as obrigações do vendedor no que concerne a qualquer falta de conformidade ao produto ou qualquer defeito escondido.

§ 9 Emenda

As condições de serviço de garantia estão sujeitas a mudança sem aviso prévio. Para os últimos termos e condições e informações adicionais com respeito à garantia limitada da MUSIC Group, favor consultar os detalhes completos online em midasconsoles.com.

* MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limitada de Rue de Pequim No. 202-A, Centro Financeiro de Macau 9/J, Macau, incluindo todo MUSIC Group companhias

Licences

The following are the license agreements applicable to the Midas Digital Equipment.

End-User Licence Agreement for Midas™ and Klark Teknik™ Software

♦ **IMPORTANT** - Please read this document carefully before using this Midas™ or Klark Teknik™ Product. This is an agreement governing your use of software or other machine instructions already installed on this Midas™ or Klark Teknik™ Product, as well as other software that we provide for installation on this Product. The Midas™ or Klark Teknik™ Product will not operate in accordance with its documentation without this software.

THIS AGREEMENT ("AGREEMENT" OR "LICENCE") STATES THE TERMS AND CONDITIONS UPON WHICH MIDAS KLARK TEKNIK LIMITED ("COMPANY") OFFERS TO LICENSE THE INSTALLED FIRMWARE, SOFTWARE AND/OR PROGRAMS ("the SOFTWARE") WITH THE MIDAS™ OR KLARK TEKNIK™ CONSOLE OR SIGNAL PROCESSING PRODUCT ("PRODUCT") IN WHICH IT HAS BEEN INSTALLED BY, OR FOR WHICH IT IS PROVIDED BY, THE COMPANY. BY USING THIS PRODUCT YOU WILL BE AGREEING TO BECOME BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENCE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENCE, DO NOT USE THIS PRODUCT AND PROMPTLY RETURN THE PRODUCT TO THE PLACE WHERE YOU OBTAINED IT FOR A FULL REFUND. You agree to notify any persons whom you permit to operate this Product of the terms of this Licence, and to require them to comply with these terms.

The Software is licensed, not sold, to you for use only under the terms of this Licence, and the Company reserves all rights not expressly granted to you. The Company retains ownership of all copies of the Software itself, and all proprietary parts of it, including those stored on or in the Product.

1. **Licence:** Subject to the terms and conditions of this agreement, the Company grants you, and other persons you permit to operate the Product, a personal, limited, non-exclusive, non-transferable licence to use the Software only on the single Product unit in which it has been installed.
2. **Restrictions:** (a) The Software, and the accompanying written materials, are copyrighted and contain trade secrets and other proprietary matter, including confidential information relating to the specifications and performance characteristics of this Product. Save for such elements as may be licensed to the Company, as described in paragraph 5, all rights to copyrights, trade marks and trade secrets in the Software, or any modifications to it, are owned by the Company. Unauthorised use or copying of the Company's proprietary Software, or any portion thereof, or copying of those written materials, is prohibited. (b) You may not create, market, distribute, or transfer copies of the Company's proprietary Software, or any part of it, to others, or duplicate, rent, lease or loan that Software, or any part of it, except that you may transfer that Software installed in this Product in conjunction with the sale, transfer, loan, rent or lease of this Product, and subject at all times to this Licence. YOU MAY NOT REVERSE ENGINEER, DECOMPILE, DISASSEMBLE, EXTRACT OR SEPARATE OUT, MODIFY, ADAPT, PORT, OR TRANSLATE THE SOFTWARE, DERIVE THE SOURCE CODE OF THE SOFTWARE OR CREATE DERIVATIVE WORKS BASED ON THE SOFTWARE OR ANY ACCOMPANYING WRITTEN MATERIALS, save as is allowed by licences pertaining to component parts of the Software which are licensed by third parties, as described under paragraph 5, or otherwise by law. (c) In the event you violate any term of this Licence, all rights granted herein will automatically and immediately terminate and you must stop using the Software and destroy any copies of the Software.
3. **Limited Warranty:** Subject to your installation of any Software updates issued by the Company as described herein, and the condition below, the Company warrants that the Software will operate in compliance with the Software's material specifications and documentation for a period of 90 days from your purchase of this Product. The Software is provided "as is" and the Company does not warrant that the operation of the Software will meet your requirements or operate free from error. To the greatest extent permissible by law, the Company DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND CONDITIONS, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS OR CAPABILITY OF CORRECTLY PROCESSING PROVIDING AND/OR RECEIVING DATE INFORMATION. You understand that the Company may update or revise the Software but in so doing incurs no obligation to furnish such updates to you. However, the Company may in its discretion make updates available from time to time upon such terms and conditions as it shall determine. It is a condition of the above warranty that you install any such Software updates, as may be issued from time to time by the Company for the Software, in accordance with the Company's instructions, and if you do not do so such warranty will cease to apply. You may view current Software updates at <http://klarktechnik.com> and <http://midasconsoles.com>.
4. **Limited Liability:** THE ENTIRE RISK ARISING OUT OF YOUR USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE REMAINS WITH YOU. THE LIABILITY OF THE COMPANY FOR ANY CLAIMS ARISING OUT OF THIS LICENCE AND/OR BASED UPON THE SOFTWARE, REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, AND INCLUDING WORK STOPPAGE, PRODUCT FAILURE OF MALFUNCTION OR ANY OTHER COMMERCIAL LOSS OR DAMAGE, SHALL NOT EXCEED THE COST OF THE LICENCE FEE FOR THE SOFTWARE OR THE COST OF THIS PRODUCT. SUBJECT TO THE PROVISIONS OF APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY LOSS OF DATA, LOST OPPORTUNITY OR PROFITS, COST OF COVER OR SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR INDIRECT DAMAGES, EVEN IF YOU ADVISE THE COMPANY OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS IS A FUNDAMENTAL TERM OF THIS AGREEMENT AND YOU ACKNOWLEDGE THAT THE AMOUNT YOU PAID FOR THE SOFTWARE AND/OR THE PRODUCT REFLECTS THIS ALLOCATION OF RISK. NOTHING IN THIS PARAGRAPH PURPORTS TO EXCLUDE OR LIMIT THE COMPANY'S LIABILITY FOR DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY NEGLIGENCE OR ANY OTHER LIABILITY WHICH CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW.
5. **Other Third-Party Computer Programs:** As referred to herein, the term "Software" refers only to proprietary Midas™ or Klark Teknik™ software, owned by the Company, that has been provided to you for installation on, or already installed in, a Product. In addition to the Software, you may have also been provided, at no additional charge, with a version of the widely-available GNU Linux Operating System, which is a modular operating system made up of hundreds of individual software components, each of which was written, and the copyright and other rights in which are owned individually, by various parties (collectively, "the GNU Linux Programs"). Each component has its own applicable end user licence agreement, and many of these agreements permit you to copy, modify, and redistribute the applicable software, but you must review the on-line documentation that shares a directory or otherwise accompanies each of the GNU Linux Programs provided to you for the specific terms and conditions. Nothing in this Licence limits your rights under, or grants you rights that supersede, the terms of any other applicable end user licence agreement. If you wish to receive a computer-readable copy of the source code for any of the GNU Linux Programs that have been provided with your Midas™ or Klark Teknik™ Product, send a cheque or money order (no cash accepted), your address and [£10.00] to cover the cost of optical media, postage and handling, to:

MUSIC Group Research UK Limited
ATTN: Linux Programs CD for Midas™/Klark Teknik™
Walter Nash Road, Kidderminster. Worcestershire.
DY11 7HJ. England.

EN

ES

FR

DE

PT

In your request, indicate your Product's name and model number, serial number and version/release information. In your request, also indicate the relevant Software version/release information. This offer, made pursuant to the GNU Linux Programs' end user licence agreements, may expire according to the terms of those agreements, in which case your cheque will be returned to you or destroyed at our option. Please note that the GNU Linux Programs that may be available to you under this offer consists of the GNU Linux Operating System components only and none of the proprietary application software developed by Midas or Klark Teknik is included. Other updated Linux distributions containing application software are widely available from a variety of Internet sources, and are often available at minimal or no cost.

6. **Termination:** This Licence will terminate immediately if you violate any of the Licence terms. Upon termination you must discontinue use of the Software, and either destroy, erase or return to Company all copies of the Software in your possession, custody or control, including those in or on the Product.
7. **General:** This Licence constitutes the entire agreement between you and the Company with respect to this Software and, save in the case of fraud, supersedes any other communication (including advertising). Company reserves all rights not expressly granted to you in this licence. If any provision of this Licence is held unenforceable, that provision shall be enforced to the maximum extent permissible so as to give effect the intent of this Licence, and the remainder of this Licence shall continue in full force and effect. This Licence shall be governed by English law and the Courts of England and Wales will have exclusive jurisdiction to hear and decide any dispute concerning it or its formation. No breach by you of any provision of this Licence shall be waived or discharged except with the express written consent of the Company and no failure or delay by the Company to exercise any of its rights under this Licence shall operate as a waiver thereof and no single or partial exercise of any such right shall prevent any other or further exercise of that or any other right. You acknowledge that the Company could be irreparably damaged if the terms of this Licence were not specifically enforced, and agree that the Company may seek appropriate equitable remedies with respect to breaches of this Licence, including injunctive relief, in addition to such other remedies as the Company may otherwise have available to it under applicable laws.

GNU General Public License (GPL)

For details of the Third Party Software License Attribution, Copyright and Terms and Conditions and Notices, and the GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE, see the Midas Digital Equipment GNU General Public License (GPL) Booklet part number DOC04-GPL issue A.

EN Using USB with a VeniceU console

This is the Quick Start Guide for the VeniceU consoles. It shows you how to get your console and PC/Mac ready to use USB.

The VeniceU console has been tested and verified for USB use with the following computer operating systems: a PC running Windows® 7 and a Mac running OS® X (version 10.7 or later). **However, we cannot guarantee correct USB operation on any other computer operating system.**

For full details of console and USB operation, see the VeniceU Operator Manual.

For information on how to use USB with the 'bundled' recording software, refer to the Software Application Guide (part number DOC04-VNUAPPLICATION).

Contents of the VeniceU USB memory stick

The VeniceU USB memory stick, which is supplied with the console, contains the following:

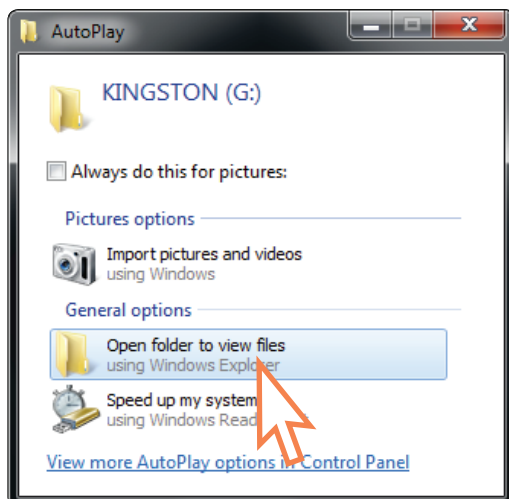
- Quick Start Guide (this document)
- VeniceU Operator Manual
- Recording Software Application Guide
- Multi-track recording project(s)
- Midas USB installer file (PC only)
- VeniceU console firmware update files (32-bit and 64-bit)
- "Reason" Vx.x.x Software (60-day trial version)
- Demo song(s) for "Reason"

Windows 7 operating system

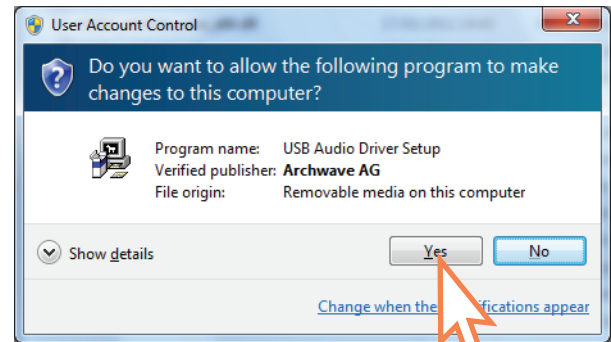
This section shows how to install USB on a PC running the Windows 7 operating system.

To install the USB device driver on your PC

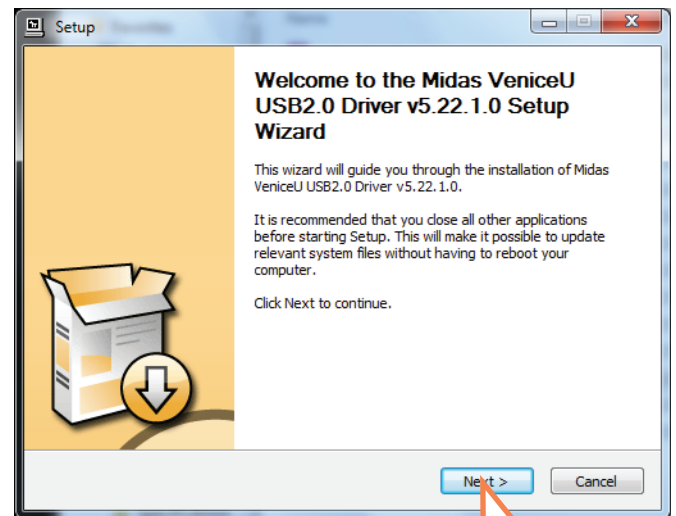
- ♦ Do not connect the USB cable to the PC before installing the device driver.
 - ♦ Important: Before installing the USB device driver from the VeniceU USB memory stick, we recommend that you make sure it is the latest version by checking the www.midasconsoles.com website. This is important, as you may not be able to use USB operation properly with an older version of the device driver.
1. The USB device driver software is on the VeniceU USB memory stick. Plug the VeniceU USB memory stick into your PC. (Depending on your PC's configuration, an **AutoPlay** window may open. If so, select the **Open folder to view files** option and then click **OK**.)



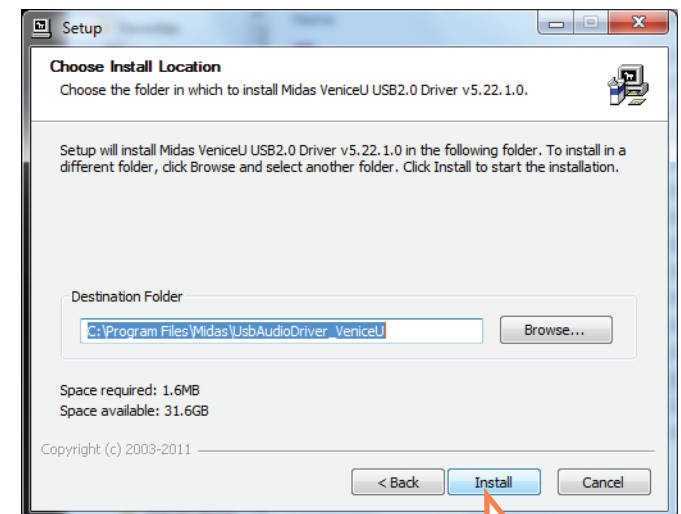
2. On the USB memory stick, double-click the "setup.exe" file in the "Midas_VeniceU_USB_Drv_Vx_xx_x" folder (where "Vx_xx_x" is the USB driver version) to start the setup wizard.
3. In the **User Account Control** dialog box, click **Yes**.



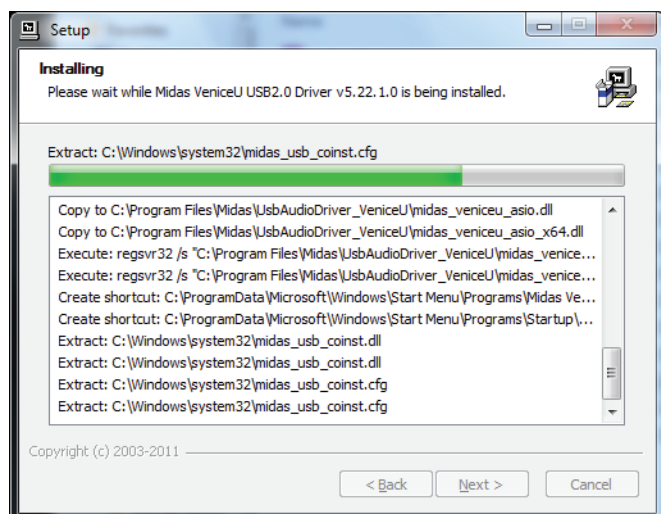
4. In the "Welcome ..." screen of the **Setup** dialog box, click **Next**.



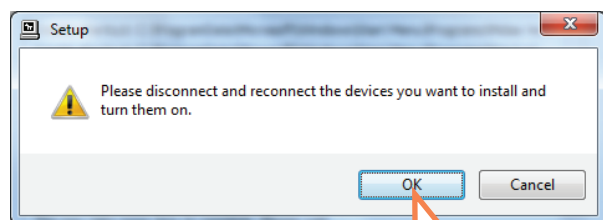
5. In the "Choose Install Location" screen of the **Setup** dialog box, choose the destination of the USB driver and click **Install**.



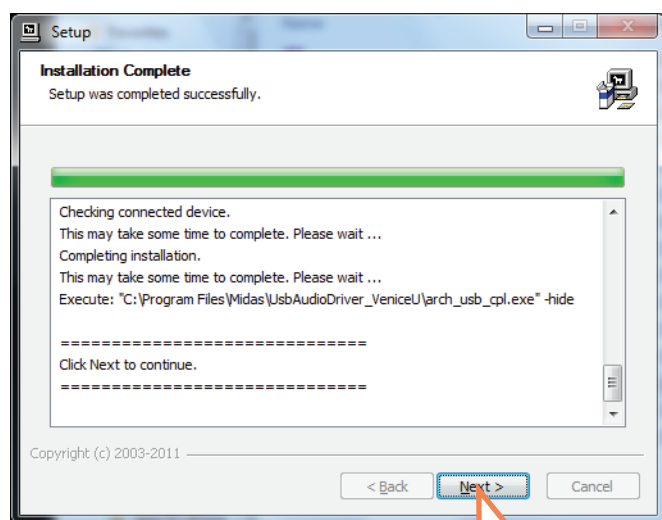
The installation will begin.



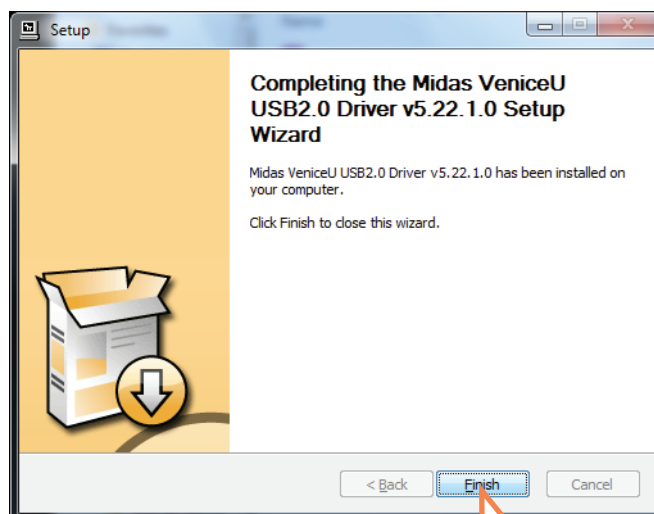
6. During the installation procedure the following dialog box will appear. Plug the USB cable into the VeniceU console (type B connector) and into your PC (type A connector). Then switch on the console and click **OK** in the dialog box.



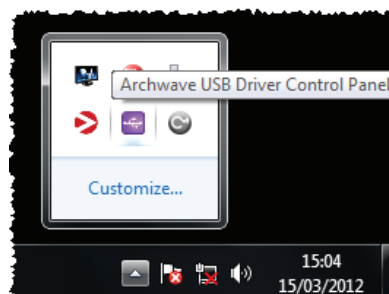
7. The installation procedure should continue. After the installation has been completed successfully, click **Next**.



8. In the "Completing ..." screen of the **Setup** dialog box, click **Finish**.



9. The Archwave icon  should appear in the task bar at the lower-right corner of the screen.



You are now ready to use USB with the VeniceU console. For example, use the REASON software application to record a performance or to do a virtual sound check.

The default settings of the USB software you have just installed should be adequate for use. However, if you want to change these settings, open the Archwave USB Driver Control Panel by clicking on the Archwave icon (shown above).

If you encounter unwanted audio artefacts, such as humming, this is probably an indication of ground loop problems—refer to the Operator Manual for details.

Mac operating system

USB, when used with a Mac running OS® X (version 10.7 or later), is a 'plug and play' device. So, unlike on a PC running Windows® 7, there is no need to install a USB device driver. Also, this Mac version has its own interface for using the supplied third party recording software.

The default settings of the Mac's USB device driver should be adequate for use. However, you can change these settings via the **Audio** panel in Reason. To open the **Audio** panel, choose **Preferences > Audio** in the **Reason** menu.

If you encounter unwanted audio artefacts, such as humming, this is probably an indication of ground loop problems—refer to the Operator Manual for details.

ES Uso del USB con una consola VeniceU

Esto es una guía de arranque rápido para las consolas VeniceU. Aquí le enseñamos qué preparativos debe hacer en su consola y su PC/Mac para usar USB.

Hemos verificado el correcto funcionamiento de la consola VeniceU con USB con los siguientes sistemas operativos: Windows® 7 para PC y Mac con sistema OS® X (versión 10.7 o posterior). **Dicho esto, no podemos garantizar un correcto funcionamiento con USB en otros sistemas operativos y ordenadores.**

Si quiere ver toda la información relativa al uso de esta consola con USB, consulte el manual de instrucciones de la VeniceU.

Si quiere ver toda la información relativa al uso de USB con el software de grabación incluido, consulte el manual de instrucciones del software (referencia DOC04-VNUAPPLICATION).

Contenido del pendrive USB VeniceU

El pendrive USB VeniceU, que se incluye con la propia mesa de mezclas, contiene lo siguiente:

- Guía de arranque rápido (este documento)
- Manual de instrucciones de la VeniceU
- Manual de instrucciones del software de grabación
- Proyecto(s) de grabación multipistas
- Fichero de instalación Midas USB (solo para PC)
- Ficheros de actualización del firmware de la consola VeniceU (32 y 64 bits)
- Software "Reason" Vx.x.x (versión de prueba de 60 días)
- Canciones de demostración para "Reason"

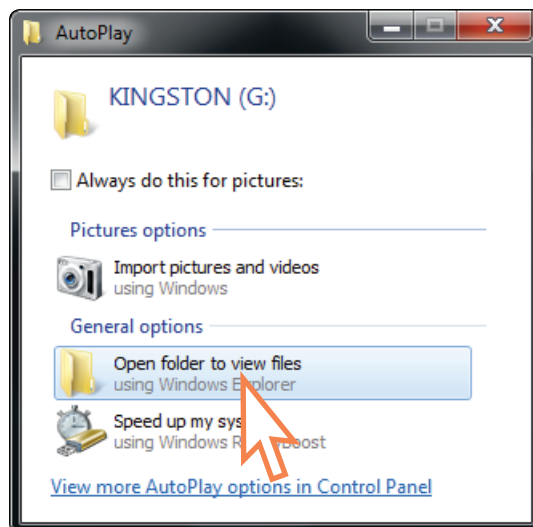
Sistema operativo Windows 7

En esta sección le mostramos cómo instalar el sistema USB en un ordenador PC que esté funcionando con el sistema operativo Windows 7.

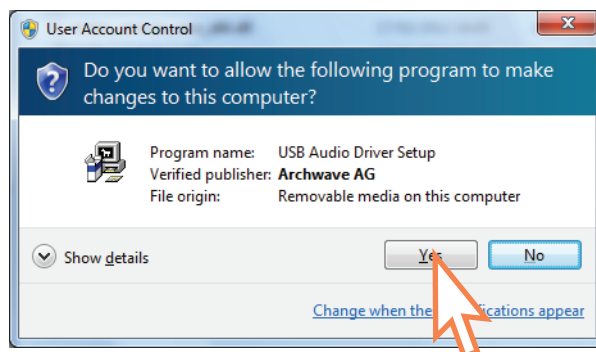
Instalación del driver de dispositivo USB en su PC

- ♦ No conecte el cable USB en el PC antes de instalar este driver.
- ♦ Importante: Antes de instalar el driver de dispositivo USB desde el pendrive USB VeniceU, le recomendamos que compruebe que sea la última versión verificándolo en la web www.midasconsoles.com. Esto es importante, dado que es posible que no pueda usar correctamente el sistema USB si no instala el último driver de dispositivo.

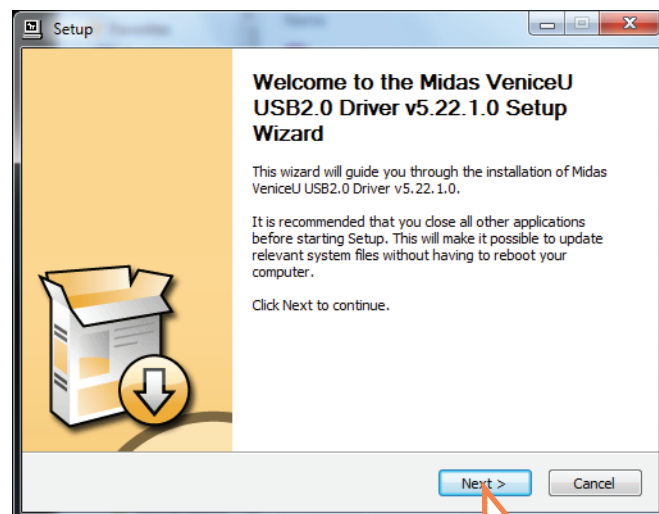
1. El software de driver de dispositivo USB está en el pendrive USB VeniceU. Introduzca este pendrive USB en su. (Dependiendo de la configuración de su ordenador aparecerá una ventana de **Reproducción automática**. En ese caso, elija la opción **Abrir la carpeta para ver los archivos** y haga clic en **OK**).



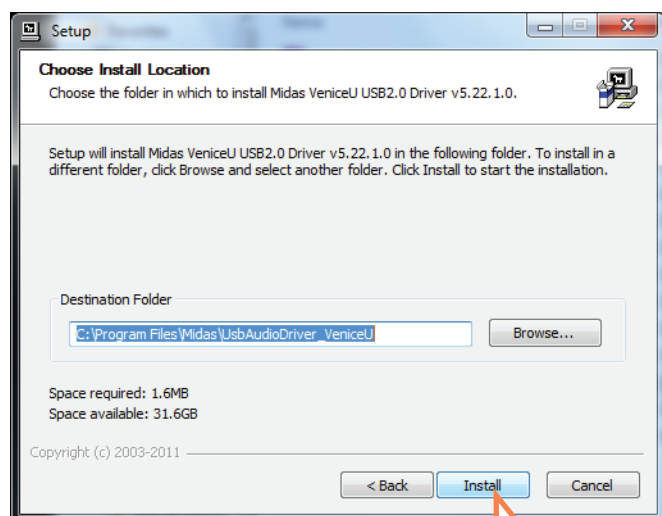
2. En el pendrive USB, haga doble clic sobre el archivo "setup.exe" que está dentro de la carpeta "Midas_VeniceU_USB_Drv_Vx_xx_x" ("Vx_xx_x" es la versión del driver USB) para poner en marcha el asistente de configuración.
3. En el recuadro de diálogo **Control de cuentas de usuario**, haga clic en **Sí**.



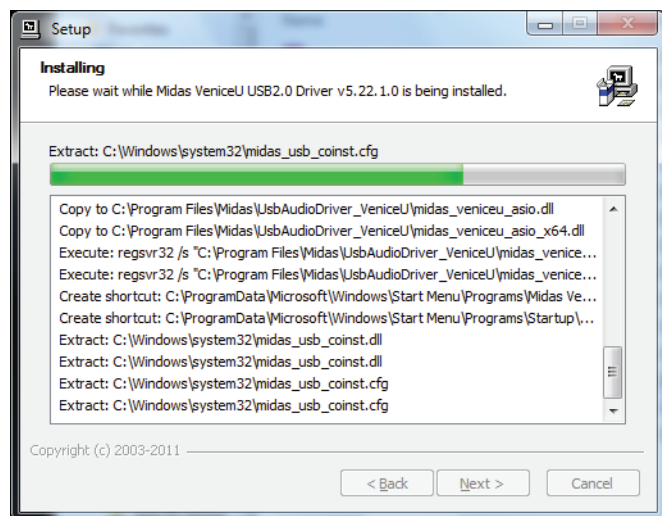
4. En la pantalla "Bienvenido ..." del recuadro de diálogo **Configuración**, haga clic en **Siguiente**.



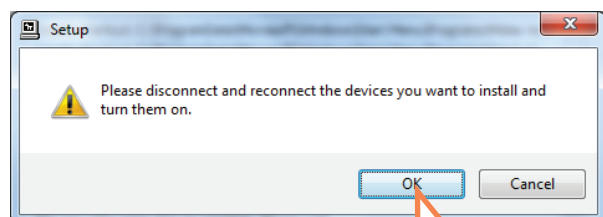
5. En la pantalla de “Selección de la ubicación para la instalación” del recuadro de diálogo de **Configuración**, elija el destino que quiera asignar al driver USB y haga clic en **Instalar**.



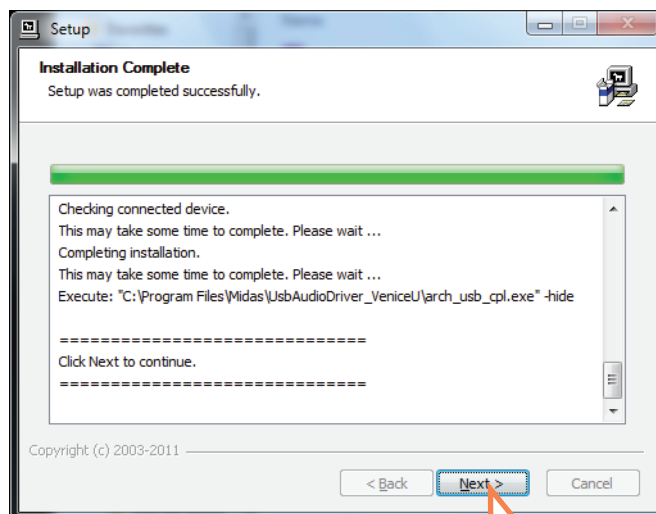
El proceso de instalación comenzará.



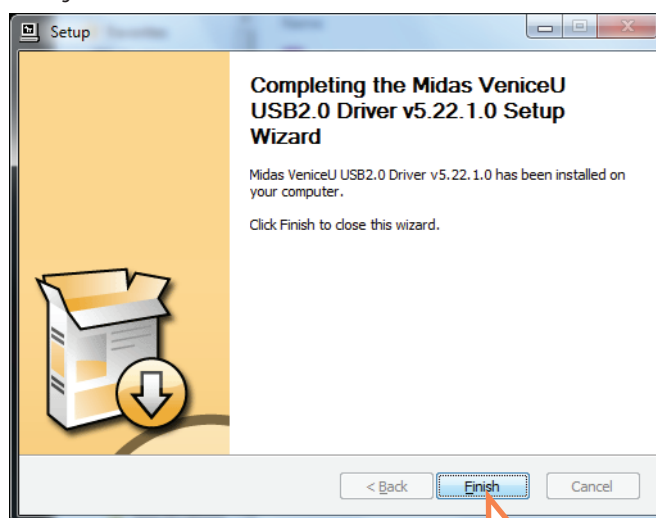
6. Durante este proceso de instalación aparecerá el siguiente recuadro de diálogo. Conecte el cable USB en la consola VeniceU (conector de tipo B) y en su PC (conector de tipo A). Encienda después la consola y haga clic en **OK** en el recuadro de diálogo.




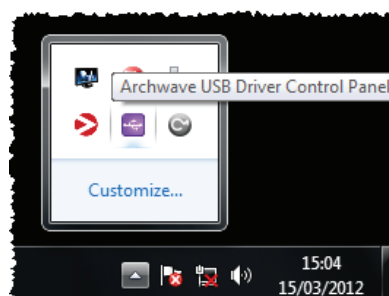
7. El proceso de instalación continuará. Una vez que esta instalación haya terminado correctamente, haga clic en **Siguiente**.



8. En la pantalla “Finalización...” del recuadro de diálogo de **Configuración**, haga clic en **Finalizar**.



9. En la barra de tareas de la esquina inferior derecha de la pantalla debería aparecer el icono Archwave .



Ahora ya está todo listo para que pueda usar USB con la consola VeniceU. Por ejemplo, puede usar el software REASON para grabar una interpretación o para realizar una prueba de sonido virtual.

Los ajustes por defecto del software USB que acaba de instalar deberían ser ya

adecuados para que lo pudiese usar sin más. No obstante, si quiere cambiar estos ajustes, abra el panel de control de driver USB Archwave haciendo clic sobre el icono Archwave (el que le mostramos arriba).

Si observa ruidos no deseados, como por ejemplo zumbidos, eso será debido probablemente a un problema de bucle a tierra—consulte el Manual de instrucciones para más detalles sobre ello.

Sistema operativo Mac

El USB, cuando se usa con un ordenador Mac con el sistema OS® X (versión 10.7 o posterior) es un dispositivo de tipo 'plug and play'. Así pues, al contrario de lo que ocurre con los ordenadores Windows® 7, aquí no es necesario instalar ningún driver USB. Además, esta versión Mac dispone de su propio interface para el uso del software de grabación incluido.

Los ajustes por defecto del software USB que acaba de instalar deberían ser ya adecuados para que lo pudiese usar sin más. No obstante, puede cambiar estos ajustes a través del panel **Audio** del Reason. Para acceder a este panel **Audio**, elija **Preferencias > Audio** en el menú del **Reason**.

Si observa ruidos no deseados, como por ejemplo zumbidos, eso será debido probablemente a un problema de bucle a tierra—consulte el Manual de instrucciones para más detalles sobre ello.

(FR) Utilisation de l'USB avec la console VeniceU

Voici le guide de prise en main des consoles VeniceU. Il vous indique comment utiliser la console avec un ordinateur PC/Mac avec liaison USB.

La console VeniceU a été testée et contrôlée pour fonctionner par liaison USB avec les systèmes d'exploitation suivants : PC sous Windows® 7 et Mac sous OS® X (version 10.7 ou plus récente). **Cependant, nous ne pouvons pas garantir le fonctionnement de la liaison USB sur un autre système d'exploitation.**

Pour de plus amples détails sur l'utilisation de la liaison USB, consultez le mode d'emploi de la VeniceU.

Pour de plus amples détails sur l'utilisation de la liaison USB avec le logiciel d'enregistrement fourni, consultez le Guide de l'Application Logicielle (référence DOC04-VNUAPPLICATION).

Contenu de la clef USB de la VeniceU

La clef USB de la VeniceU, fournie avec la console, contient les éléments suivants :

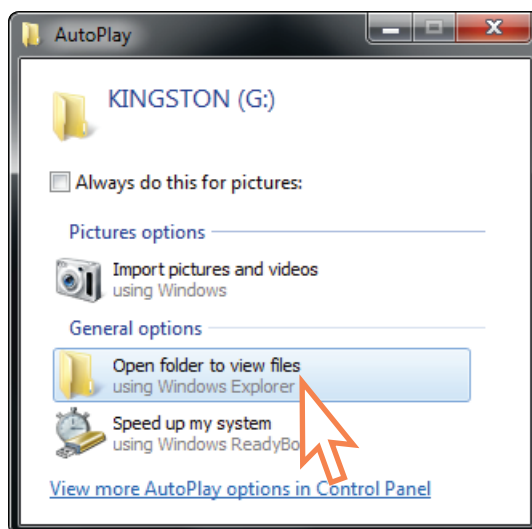
- Guide de prise en main (ce document)
- Mode d'emploi de la VeniceU
- Guide de l'Application Logicielle
- Projets d'enregistrements multipistes
- Fichier d'installation USB Midas (PC uniquement)
- Fichiers de mise à jour Firmware de la VeniceU (32-Bits et 64-Bits)
- Logiciel "Reason" Vx.x.x (version d'essai 60 jours)
- Morceaux de démonstration de "Reason".

Windows 7

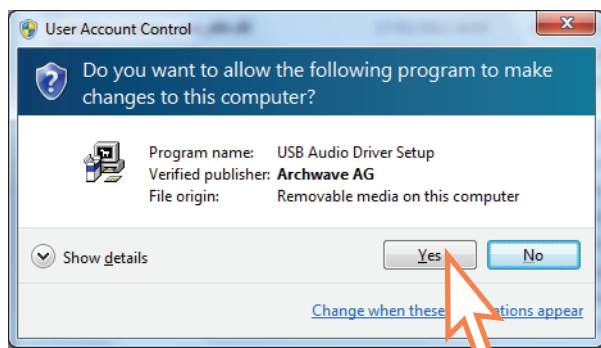
Cette section explique comment installer la liaison USB avec Windows 7.

Installation des pilotes USB sur votre PC

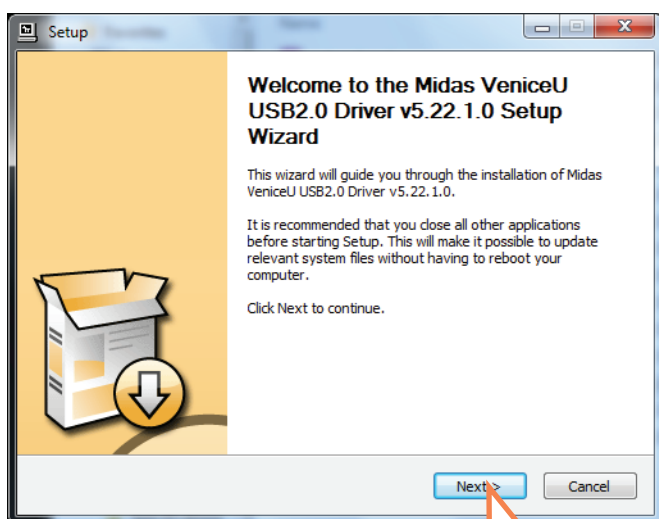
- ♦ **Veillez à ne pas connecter le câble USB au PC avant d'installer les pilotes.**
 - ♦ **Important : Avant d'installer le pilote de la clef USB de la VeniceU, vérifiez qu'il s'agit de la version la plus récente sur le site www.midasconsoles.com. C'est très important car la liaison USB risque de ne pas fonctionner si vous avez une version plus ancienne du pilote.**
1. Le pilote USB est sur la clef USB de la VeniceU USB. Reliez la clef USB de la VeniceU USB au PC (selon la configuration de votre PC, une fenêtre **Exécution automatique** peut s'afficher. Dans ce cas, sélectionnez **Ouvrir le dossier et afficher les fichiers** et cliquez sur **OK**).



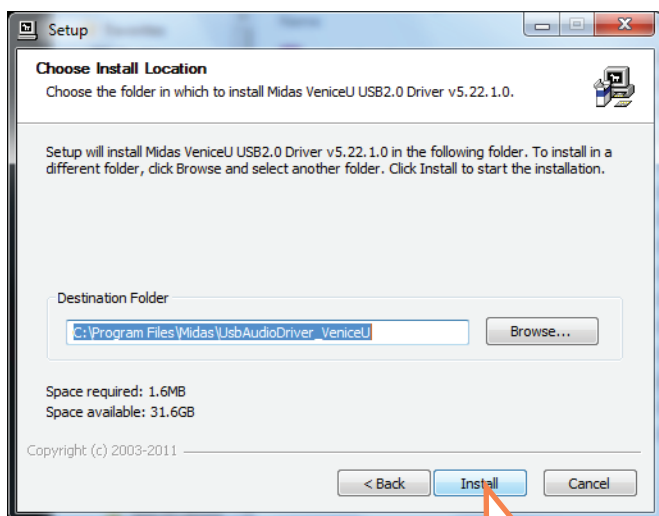
- Sur la clef USB, double-cliquez sur le fichier "setup.exe" dans le dossier "Midas_VeniceU_USB_Drv_Vx_xx_x" ("Vx_xx_x" correspond à la version USB du pilote) pour lancer l'assistant de configuration.
- Dans la fenêtre **Contrôle de compte d'utilisateur**, cliquez sur **Oui**.



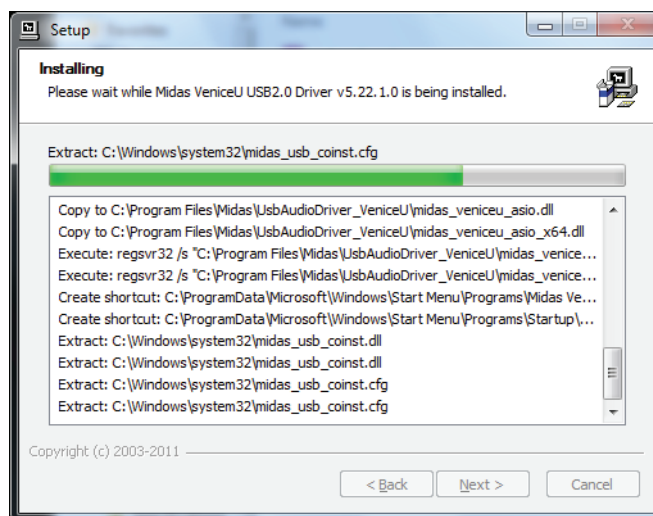
- Dans l'écran "Bienvenue..." du menu **Installation**, cliquez sur **Suivant**.



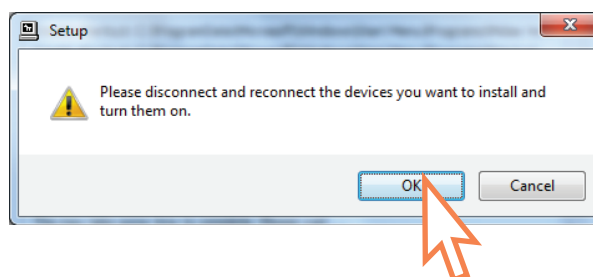
- Dans la zone "Sélectionner l'emplacement d'installation" de l'écran **Installation**, sélectionnez la destination du pilote USB et cliquez sur **Installer**.



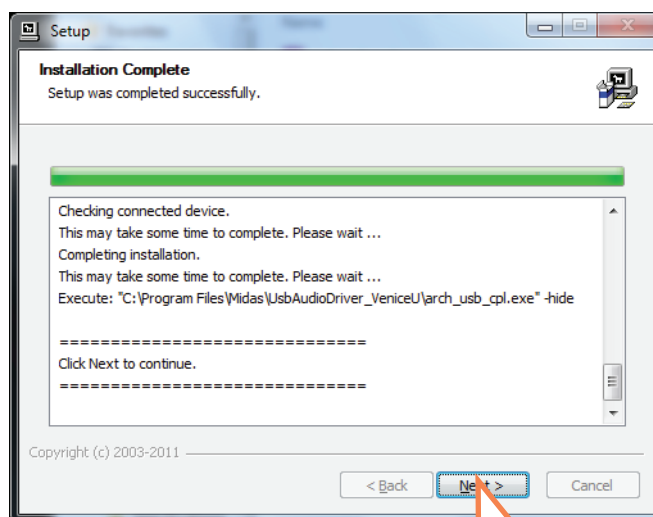
L'installation commence.



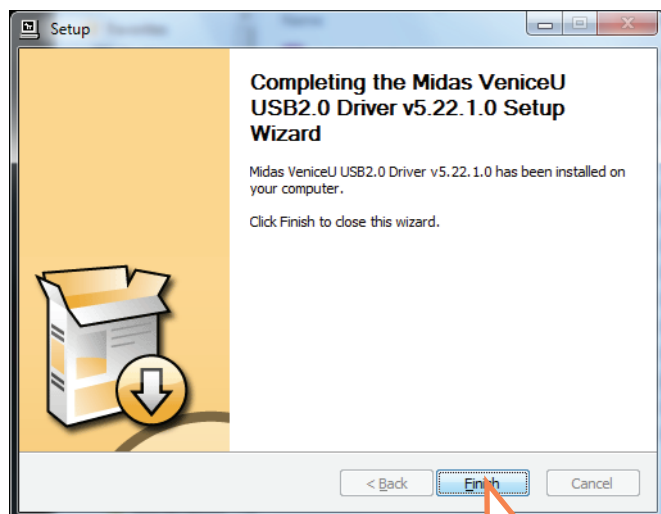
- Lors de la procédure d'installation, la boîte de dialogue suivante s'affiche. Connectez le câble USB entre la console VeniceU (connecteur de type B) et votre PC (connecteur de type A). Placez la console sous tension et cliquez sur **OK** dans la boîte de dialogue.



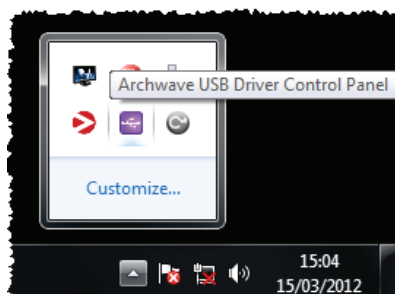
- La procédure d'installation continue. Une fois l'installation réussie, cliquez sur **Suivant**.



8. Dans le menu "Dernière étape..." de la fenêtre **Installation**, cliquez sur **Terminer**.



9. L'icône  doit s'afficher dans la barre de tâches dans le coin inférieur droit de votre écran.



Vous êtes maintenant prêt à utiliser la liaison USB de la console VeniceU. Par exemple, utilisez le logiciel REASON pour enregistrer un morceau ou pour créer une balance virtuelle.

Les réglages par défaut du pilote USB que vous venez d'installer devraient convenir. Ceci dit, si vous souhaitez modifier ces réglages, ouvrez le panneau de contrôle du pilote USB Archwave en cliquant sur l'icône Archwave (indiquée plus haut).

En présence de bruits parasites (ronflements, etc.), vérifiez les boucles de masse — consultez le mode d'emploi pour de plus amples détails.

Système Mac OS X

La liaison USB, lorsque vous utilisez Mac OS® X (version 10.7 ou plus récente) est intégrée. Contrairement aux PC et Windows® 7, vous n'avez pas besoin d'installer de pilote USB. Ce système d'exploitation Mac possède également sa propre interface d'utilisation pour les logiciels d'enregistrement du marché.

Les réglages USB par défaut de votre Mac devraient suffire. Ceci dit, si vous souhaitez modifier ces réglages, ouvrez le panneau de contrôle **Audio** de Reason. Pour ouvrir le panneau de contrôle **Audio**, sélectionnez **Preferences > Audio** dans **Reason**.

En présence de bruits parasites (ronflements, etc.), vérifiez les boucles de masse — consultez le mode d'emploi pour de plus amples détails.

DE USB mit einem VeniceU-Mischpult nutzen

Dies ist die Schnellstart-Anleitung für VeniceU-Mischpulte. Hier erfahren Sie, wie Sie USB mit Ihrem Pult und PC/Mac nutzen können.

Das VeniceU-Mischpult wurde für den USB-Einsatz mit folgenden Computer-Betriebssystemen getestet und geprüft: PC mit Windows® 7 und Mac mit OS® X (Version 10.7 oder höher). **Für den korrekten Betrieb mit anderen Computer-Betriebssystemen können wir nicht garantieren.**

Nähere Einzelheiten zum Mischpult und USB-Betrieb finden Sie im VeniceU Bedienungsbandbuch.

Infos zur Nutzung von USB mit dem Aufnahmesoftware-Bundle finden Sie im Software Application Guide (Art-Nr. DOC04-VNUAPPLICATION).

Inhalt des VeniceU USB Memory Sticks

Der mit dem Mischpult gelieferte VeniceU USB Memory Stick enthält:

- Schnellstart-Anleitung (dieses Dokument)
- VeniceU-Bedienungsbandbuch
- Aufnahme-Software Anwendungsanleitung
- Mehrspuraufnahme-Projekte
- Midas USB-Installationsdatei (nur PC)
- VeniceU Mischpult Firmware-Update-Dateien (32-Bit und 64-Bit)
- "Reason" Vx.x.x Software (60-Tage Testversion)
- Demosong(s) für "Reason"

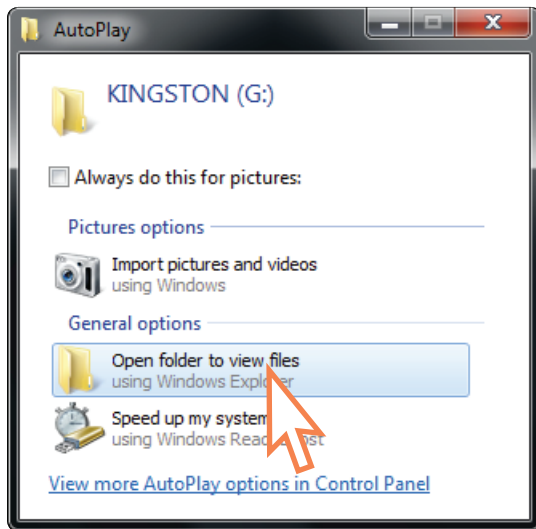
Windows 7 Betriebssystem

Dieser Abschnitt beschreibt, wie man USB auf einem PC mit Windows 7 installiert.

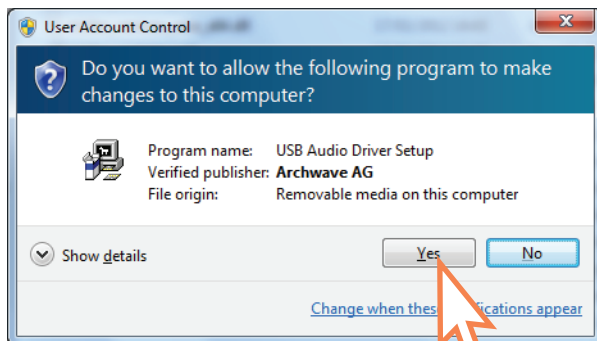
USB-Gerätetreiber auf dem PC installieren

- ❖ Schließen Sie das USB-Kabel erst an den PC an, nachdem Sie den Gerätetreiber installiert haben.
- ❖ Wichtig: Bevor Sie den USB-Gerätetreiber vom VeniceU USB Memory Stick installieren, sollten Sie unter www.midasconsoles.com nachsehen, ob Sie die neueste Version besitzen. Dies ist wichtig, da ein korrekter USB-Betrieb mit älteren Versionen des Gerätetreibers eventuell nicht möglich ist.

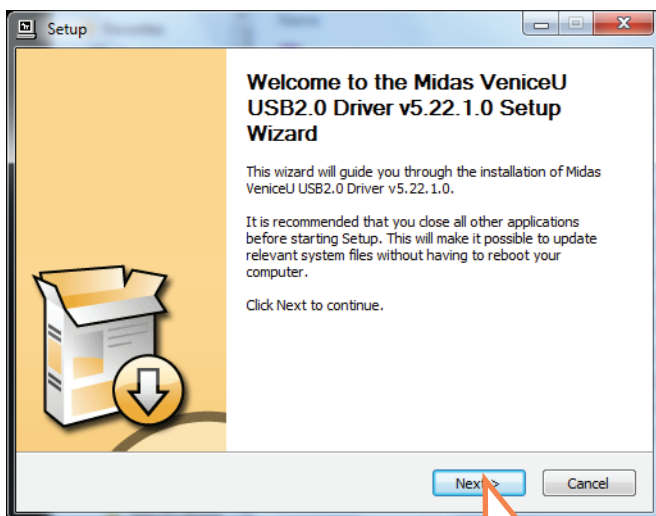
- Die USB Gerätetreiber-Software befindet sich auf dem VeniceU USB Memory Stick. Schließen Sie den VeniceU USB Memory Stick an Ihren PC an. (Abhängig von Ihrer PC-Konfiguration öffnet sich vielleicht ein **AutoPlay**-Fenster. Wählen Sie in diesem Fall die Option "**Ordner öffnen, um Dateien anzuzeigen**" und klicken Sie auf **OK**.)



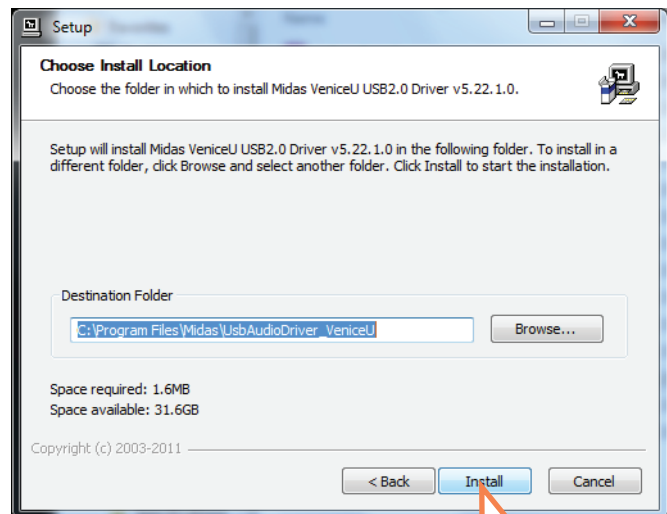
- Doppelklicken Sie auf dem USB Memory Stick im "Midas_VeniceU_USB_Drv_Vx_xx_x" Ordner (wobei "Vx_xx_x" die USB-Treiberversion ist) auf die "setup.exe" Datei, um den Setup-Assistenten zu starten.
- Klicken Sie in der **Benutzerkontensteuerung** auf **Ja**.



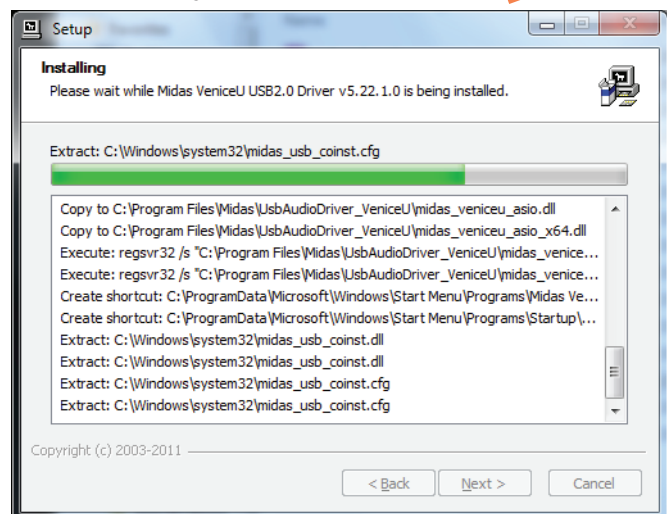
- Klicken Sie auf der "Willkommensseite" der **Setup**-Dialogbox auf **Weiter**.



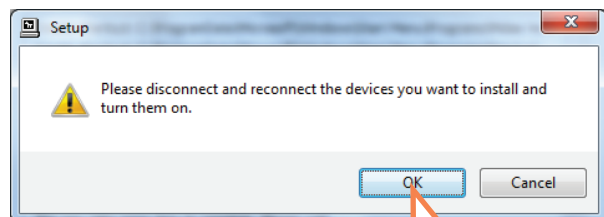
- Wählen Sie auf dem Bildschirm "Installationsort wählen" der **Setup**-Dialogbox das Ziel des USB-Treibers und klicken Sie auf **Installieren**.



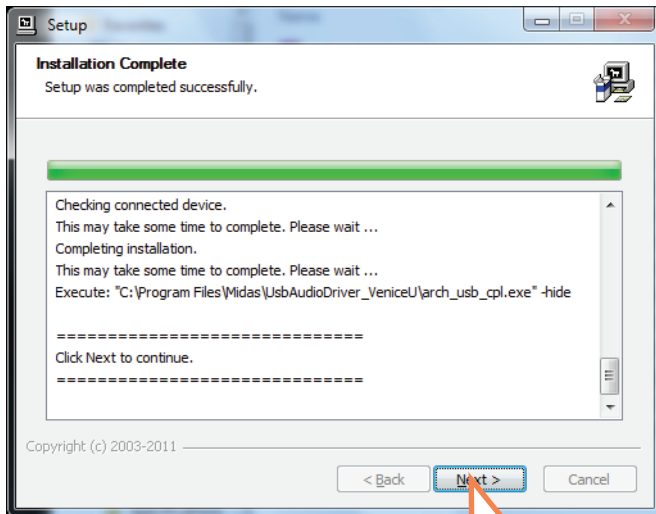
Die Installation beginnt.



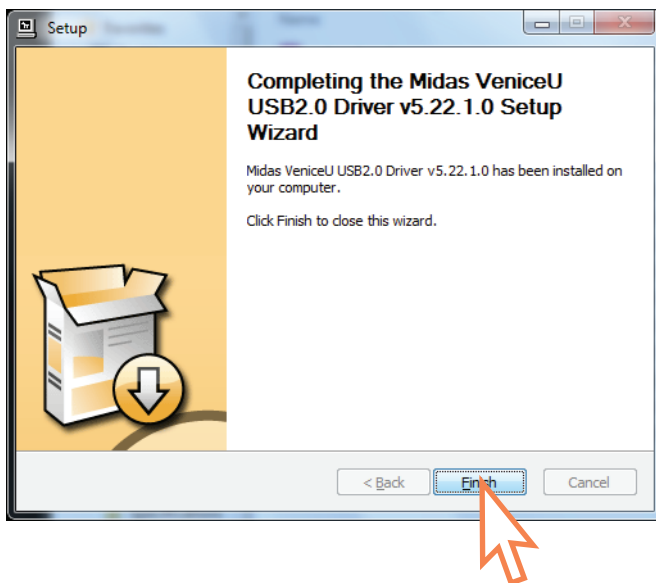
- Während des Installationsverfahrens erscheint folgende Dialogbox. Schließen Sie das USB-Kabel an das VeniceU-Mischpult (Typ B Anschluss) und Ihren PC (Typ A Anschluss) an. Schalten Sie dann das Pult ein und klicken Sie in der Dialogbox auf **OK**.



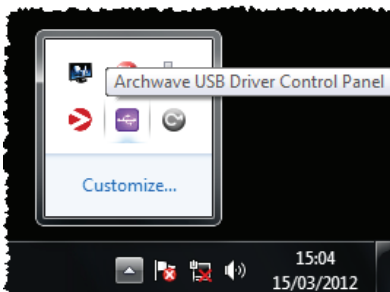
7. Das Installationsverfahren sollte fortgesetzt werden. Nachdem die Installation erfolgreich abgeschlossen ist, klicken Sie auf **Weiter**.



8. Klicken Sie auf dem "Abschließen ..." Bildschirm der **Setup**-Dialogbox auf **Fertigstellen**.



9. In der unteren rechten Ecke des Bildschirms sollte auf der Taskleiste das Archwave Icon  erscheinen.



Jetzt können Sie USB mit dem VeniceU-Mischpult nutzen. Beispiel: Nehmen Sie mit der REASON-Software eine Performance auf oder machen Sie einen virtuellen Soundcheck.

Die Standardeinstellungen der soeben installierten USB-Software sollten für den Betrieb geeignet sein. Wenn Sie diese Einstellungen allerdings ändern möchten,

öffnen Sie die Systemsteuerung des Archwave USB-Treibers durch Anklicken des Archwave Icons (siehe oben).

Wenn unerwünschte Audio-Artefakte, z. B. Brummen, auftreten, weist dies wahrscheinlich auf ein Problem mit Erdungsschleifen hin — weitere Infos im Bedienungshandbuch.

Mac-Betriebssystem

Beim Einsatz mit einem Mac und OS® X (Version 10.7 oder höher) ist USB ein Plug & Play-Gerät. Im Gegensatz zu einem PC mit Windows® 7 muss kein USB-Gerätetreiber installiert werden. Diese Mac-Version besitzt zudem ein eigenes Interface für die Nutzung der mitgelieferten Aufnahme-Software eines Drittanbieters.

Die Standardeinstellungen des Mac USB-Gerätetreibers sollten für den Betrieb geeignet sein. Sie können diese Einstellungen allerdings mit dem **Audio**-Bedienfeld von Reason ändern. Um das **Audio**-Bedienfeld zu öffnen, wählen Sie **Preferences > Audio** im **Reason**-Menü.

Wenn unerwünschte Audio-Artefakte, z. B. Brummen, auftreten, weist dies wahrscheinlich auf ein Problem mit Erdungsschleifen hin — weitere Infos im Bedienungshandbuch.

PT Utilizando o USB com uma mesa VeniceU

Este é o Guia Inicial Rápido para mesas VeniceU. Ele demonstra como deixar a mesa e o PC/Mac prontos para utilizarem USB.

A mesa VeniceU foi testada e verificada para utilização com USB nos seguintes sistemas operativos de computadores: PC rodando Windows® 7 e Mac rodando OS® X (versão 10.7 ou mais moderna). **No entanto, não podemos garantir a operação correta do USB em nenhum outro sistema operativo de computadores.**

Para obter detalhes completos da mesa e funcionamento USB, verifique o Manual do Usuário VeniceU.

Para obter informações sobre como utilizar USB com o software de gravação 'bundled', verifique o guia de aplicativo de software (número de peça DOC04-VNUAPPLICATION).

Conteúdos do cartão de memória VeniceU USB

O cartão de memória VeniceU USB, que é fornecido com a mesa, contém o seguinte:

- Guia Inicial Rápido (este documento)
- Manual do Usuário VeniceU
- Guia de Aplicativo de Software
- Projeto(s) de gravação de faixas múltiplas
- Arquivo instalador Midas USB (somente em PC)
- Arquivos de atualização de mesa de firmware VeniceU (32-bit e 64-bit)
- Software "Reason" Vx.x.x (versão com 60 dias experimentais)
- Canção(ões) Demo para "Reason"

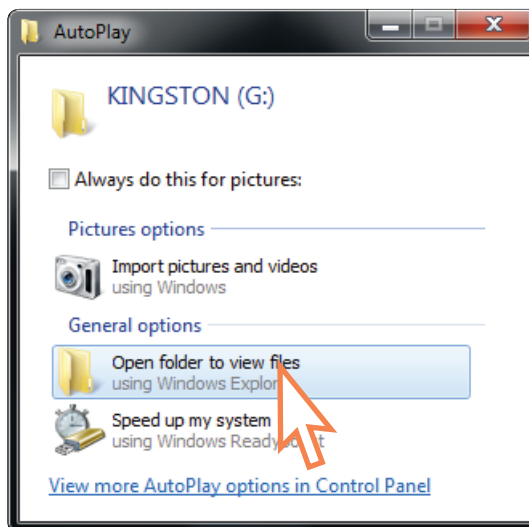
Sistema operativo Windows 7

Esta seção demonstra como instalar o USB em um PC rodando o sistema operativo Windows 7.

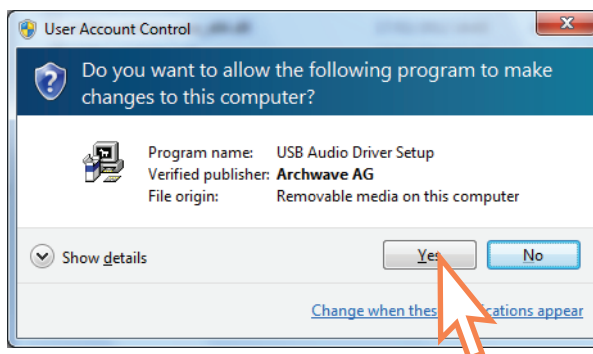
Instalação do driver de dispositivo USB em seu PC

- ♦ Não conecte o cabo USB ao PC antes de ter instalado o driver de dispositivo.
- ♦ Importante: Antes de instalar o driver do dispositivo USB do cartão de memória USB VeniceU, recomenda-se certificar-se de que ele seja a última versão, isso pode ser feito verificando o website www.midasconsoles.com. Isto é importante, pois o funcionamento do USB pode não ser adequado com uma versão mais antiga do driver de dispositivo.

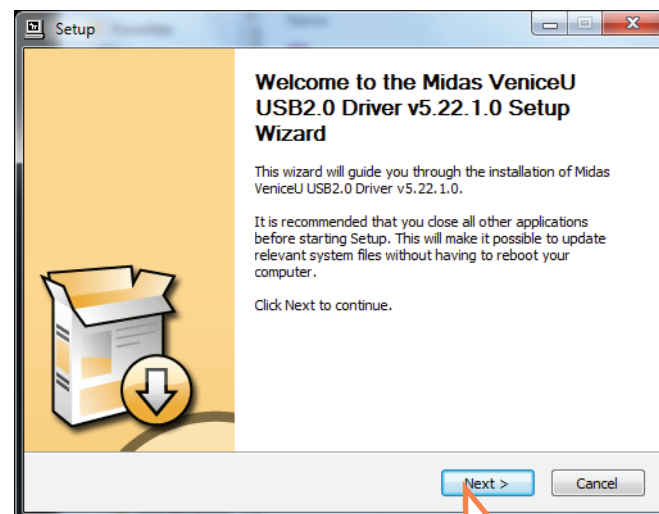
1. O software de driver de dispositivo USB está no cartão de memória VeniceU USB. Conecte o cartão de memória USB VeniceU ao seu PC. (Dependendo da configuração do seu PC, pode ser que uma janela **AutoPlay** seja aberta. Caso isso aconteça, selecione a opção **Open folder to view files** (abrir a pasta para visualizar os arquivos) e depois clique em **OK**.)



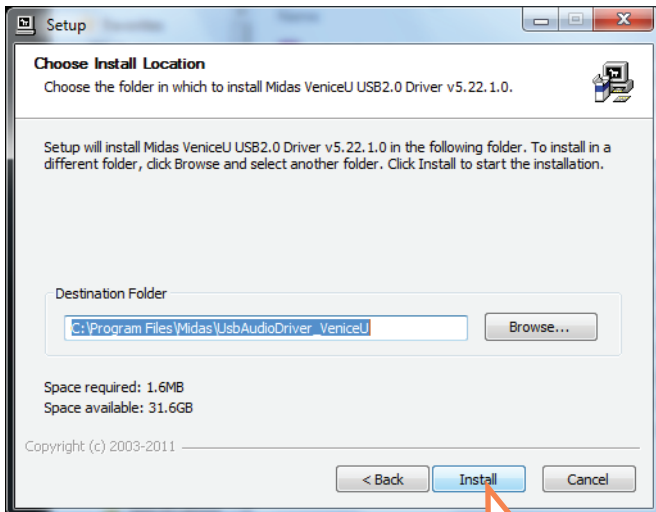
2. No cartão de memória USB, dê um clique duplo no arquivo "setup.exe" na pasta "Midas_VeniceU_USB_Drv_Vx_xx_x" (onde "Vx_xx_x" é a versão de driver USB) para iniciar a instalação do wizard.
3. Na caixa de diálogo **User Account Control (Controle de Conta de Usuário)**, dialog box, clique em **Yes (Sim)**.



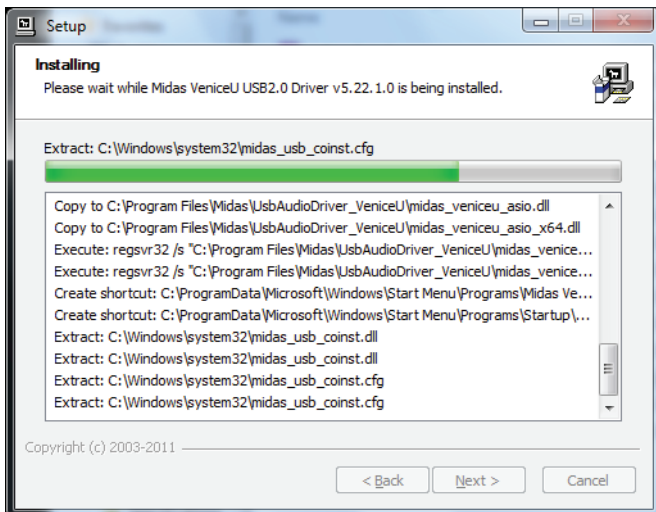
4. Na tela "Welcome ..." da caixa de diálogo **Setup**, clique em **Next (Próximo)**.



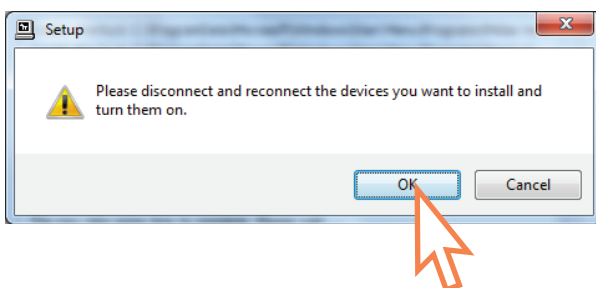
5. Na tela "Choose Install Location" ("Escolha local de instalação") da caixa de diálogo **Setup** escolha o destino do driver USB e clique em **Install**.



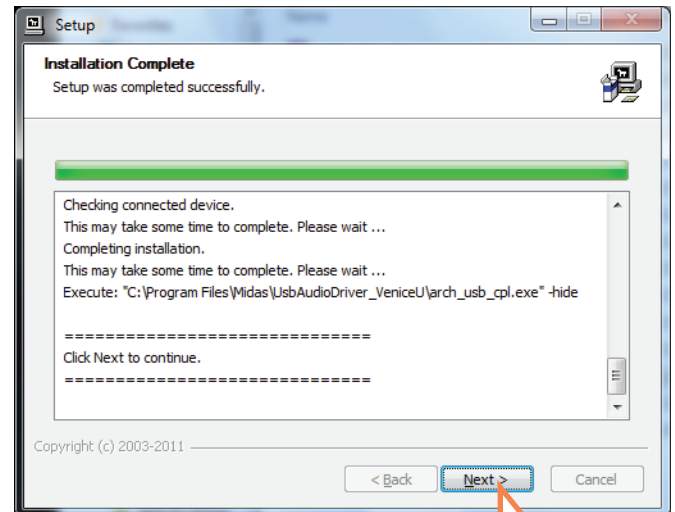
A instalação iniciará.



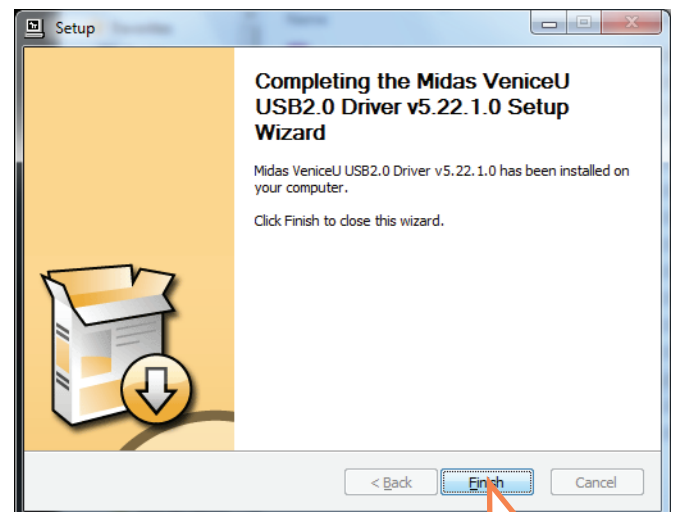
6. Durante o processo de instalação a seguinte caixa de diálogo aparecerá. Conecte o cabo USB à mesa VeniceU (conector tipo B) e ao seu PC (conector tipo A). Então ligue a mesa e clique em **OK** na caixa de diálogo.



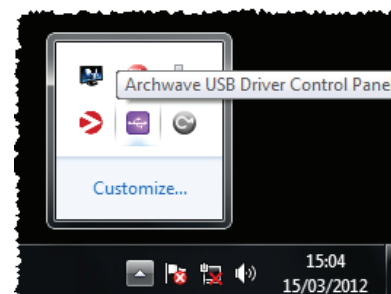
7. O processo de instalação deve continuar. Depois da instalação ter sido completada com sucesso, clique em **Next (Próximo)**.



8. Na tela "Completing ..." ("Completando...") da caixa de diálogo **Setup (Instalação)**, clique em **Finish (Terminar)**.



9. O ícone Archwave deverá aparecer na barra de tarefas no canto inferior direito da tela.



Agora você está pronto para usar o USB com a mesa VeniceU. Por exemplo, use o aplicativo de software REASON para gravar sua performance ou para fazer um teste de som virtual.

As configurações padrão do software USB que você acabou de instalar devem estar adequadas para uso. No entanto, caso queira modificar essas configurações, abra o Painel de Controle de Driver USB Archwave clicando no ícone Archwave (exibido acima).

Se encontrar artefatos de áudio indesejados, tais como zumbido, isto é provavelmente o indicador de problemas com o circuito terra—verifique o Manual do Usuário para obter detalhes.

Sistema operativo Mac

USB, quando usado com um Mac rodando OS® X (versão 10.7 ou mais moderna), é um dispositivo 'plug and play' (ligue e toque). Então, diferentemente do PC rodando Windows® 7, não há necessidade de instalar um driver de dispositivo USB. Também, esta versão do Mac tem sua própria interface para a utilização do software de gravação de terceiros fornecido.

As configurações padrão do driver de dispositivo USB Mac devem estar adequadas para uso. No entanto, pode-se modificar essas configurações através do painel **Audio** no Reason. Para abrir o painel **Audio**, escolha **Preferences > Audio** no menu **Reason**.

Se encontrar artefatos de áudio indesejados, tais como zumbido, isto é provavelmente o indicador de problemas com o circuito terra—verifique o Manual do Usuário para obter detalhes.

Other important information

EN Important information

1. Register online. Please register your new Midas equipment right after you purchase it by visiting midasconsoles.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your MUSIC Group Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the MUSIC Group Authorized Fulfiller for your country at midasconsoles.com. If your country is not listed please contact the "United Kingdom (Midas/KT main office)" located under "Service Service/Repairs" on the midasconsoles.com website. Alternatively, please submit the online warranty return form found under "Service Warranty Registration" on midasconsoles.com BEFORE returning the product. All enquires must be accompanied by the description of the problem and the serial number of the product. The warranty eligibility will be verified from the original sales receipt.

3. Power Connections. Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

1. Registro online. Le recomendamos que registre su nuevo aparato Midas justo después de su compra accediendo a la página web midasconsoles.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista ningún distribuidor MUSIC Group en su ciudad o región, póngase en contacto con el distribuidor MUSIC Group de su país, que podrá localizar en nuestra página web midasconsoles.com. Si su país no aparece en el listado, póngase en contacto con "United Kingdom (Midas/KT main office)" {"Reino Unido (sede central de Midas/KT)"} que encontrará en el enlace "Service Service/Repairs" {"Reparaciones Reparaciones/mantenimiento"} dentro de la página web general midasconsoles.com. De forma alternativa, también puede remitirnos el formulario online de devolución en periodo de garantía que encontrará en "Service Warranty Registration" {"Reparaciones Registro de garantía"} de nuestra web midasconsoles.com ANTES de devolvernos el aparato. Todas las solicitudes deberán ir acompañadas de una descripción del problema y del número de serie del aparato. La vigencia del periodo de garantía será comprobada con el recibo de compra o factura original.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d'enregistrer votre produit Midas aussi vite que possible sur le site Internet midasconsoles.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n'avez pas de revendeur MUSIC Group à proximité, contactez le distributeur MUSIC Group de votre pays à l'adresse midasconsoles.com. Si votre pays n'est pas indiqué, contactez le "United Kingdom (Midas/KT main office)" {"bureau du Royaume-Uni (siège social de Midas/KT)"} situé dans "Service Service/Repairs" {"Réparations Maintenance/Réparations"} du site Internet midasconsoles.com. Vous pouvez également soumettre en ligne le formulaire de retour sous garantie dans "Service Warranty Registration" {"Réparations Enregistrement de garantie"} sur le site midasconsoles.com AVANT de renvoyer le produit. Toutes les requêtes doivent être accompagnées de la description du problème et du numéro de série du produit. La prise en charge par la garantie sera validée par la facture de vente initiale.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique - sans aucune exception.

DE Wegitere wichtige Informationen

1. Online registrieren. Bitte registrieren Sie Ihr neues Midas-Gerät direkt nach dem Kauf auf der Website midasconsoles.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich Ihr MUSIC Group-Händler nicht in Ihrer Nähe befinden, kontaktieren Sie bitte den MUSIC Group-Vertrieb Ihres Landes unter midasconsoles.com. Wenn Ihr Land nicht aufgelistet ist, kontaktieren Sie bitte das "United Kingdom (Midas/KT main office)" {"(Midas/KT Hauptbüro) Großbritannien"} in der Rubrik "Service Service/Repairs" {"Service Service/Reparaturen"} auf der midasconsoles.com Website. Alternativ können Sie auch in der Rubrik "Service Warranty Registration" {"Service Garantieregistrierung"} von midasconsoles.com das Online-Formular zur Rücksendung im Garantiefall ausfüllen, BEVOR Sie das Produkt zurückschicken. Alle Anfragen müssen durch eine Beschreibung des Problems und die Seriennummer des Produkts ergänzt werden. Der Garantieanspruch wird anhand des originalen Kaufbelegs überprüft.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online. Por favor, registre seu novo equipamento Midas logo após a compra visitando o site midasconsoles.com. Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Avaria. Se não houver qualquer revendedor da MUSIC Group na sua zona, poderá contactar o distribuidor da MUSIC Group para o seu país através do website midasconsoles.com. Se o seu país não estiver listado por favor contacte "United Kingdom (Midas/KT main office)" {"Escritório principal KT/Midas no Reino Unido"} localizado em "Service Service/Repairs" {"Serviço Serviço/Reparações"} no website midasconsoles.com. Em alternativa, por favor envie-nos o formulário de devolução de garantia online que pode encontrar em "Service Warranty Registration" {"Serviço Registro de Garantia de"} em midasconsoles.com ANTES de devolver o produto. Todas as questões deverão ser acompanhadas pela descrição do problema e pelo número de série do produto. A elegibilidade da garantia irá ser verificada com o recibo de venda original.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION



MUSIC Group Research UK Limited
VeniceU

Responsible Party Name: **MUSIC Group Research
UK Limited**

Address: **Klark Industrial Park,
Walter Nash Road,
Kidderminster. Worcestershire.
DY11 7HJ. England.**

Phone/Fax No.: **Phone: +44 1562 741515
Fax: +44 1562 745371**

VeniceU

complies with the FCC rules as mentioned in the following paragraph:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by MUSIC Group can void the user's authority to use the equipment.

EN**ES****FR****DE****PT**



Klark Industrial Park, Walter Nash Road,
Kidderminster. Worcestershire. DY11 7HJ. England.
Tel: +44 1562 741515, Fax: +44 1562 745371
Email: mkt.info@music-group.com
Website: midasconsoles.com